

# Llucmajor

de pinte en ample

REVISTA MENSUAL

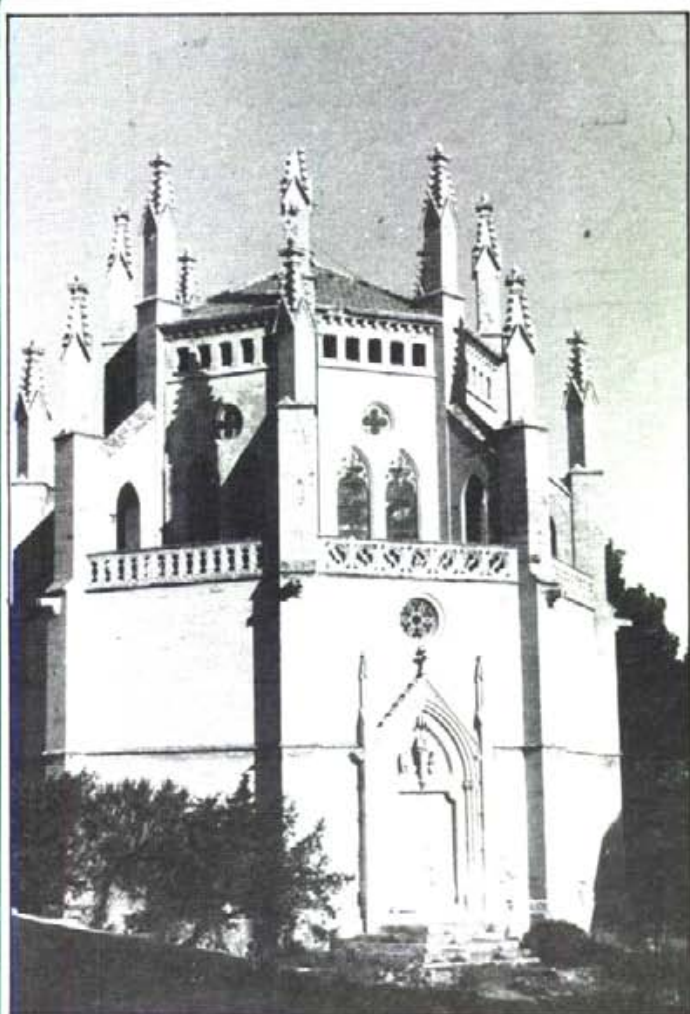
Juny 1988

Numero 80 - Preu: 100 Ptes.



**Els nostres carrers es  
veuen afectats per les  
obres de Gesa i  
Telefònica**

**Sa Torre és la Catedral  
de Sa Marina de  
Llucmajor**



**El fotògraf  
llucmajorer Toni  
Catany exposa a les  
sales de la Fundació  
Bartomeu March**





HAMBURGUESES

«PERROS»

«PINCHOS»

«PEPITOS»

Provin la nostra  
**CUINA RAPIDA, ÉS TROPI!...**

Obert tots els dies

Servei de begudes i menjars  
de qualitat a preus raonables

Avinguda Carles V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR



Carretera. PALMA - LLUCMAJOR, Km. 23  
(frente gasolinera) Tel. 66 17 11

LLUCMAJOR  
(Mallorca)

NOVA DIRECCIÓ

**ESPECIALITAT EN  
CUINA MALLORQUINA  
I INTERNACIONAL**



BITLLETS D'AVIÓ  
amb reserva i  
confirmació  
immediata a  
través del nou  
equip  
informatitzat

Aquest servei el trobareu a «Viajes XALOKI»  
sense cap tipus de suplement sobre el  
preu oficial

C/ Maria Antònia Salvà, 38 - Tels. 26 74 50 - 54 - 58  
S'ARENAL

**SA PERXA, S.A.**

CARNISSERIA  
FÀBRICA D'EMBOTITS

SOBRASSADA, CAMAIOT,  
BOTIFARRA, BOTIFARRONS,  
SALSITXA FRESCA, PINXOS, etc.



Avd. Carles V, s/n - Lluçmajor (Tel. 66 20 64)  
Avda. Mediterráneo, 28 - S'ESTANYOL



Revista mensual

Depòsit legal

PM-350-1.981

Any VII

EDITA:

Obra Cultural Balear de  
Lluçmajor

INFORMACIÓ I

PUBLICITAT:

Carrer Esperança, 2  
(Lluçmajor)

DIRIGEIX:

Catalina Font

COL·LABOREN:

Joana Artigues

Francisca Barceló

Ignasi Barceló

Miquel Barceló

Miquel Bezares

Francisca Capellà

Miquel Cardell

Joan Clar

Joan Contesti

Bartomeu Font

Joana Font

Càndida Gamundi

Antoni Garau

Catalina Garau

Joan B. Garau

Maties Garcías

Miquel Janer

Coloma Julià

Antoni Llompart

Miquel Mascaro

Maties Mut

Miquel Mut

Guillem Oliver

Jaume Oliver

Margalida Palou

Sebastià Rubí

Miquel Sbert

Tomeu Sbert

Catalina Serra

Jerònia Socías

Joan Socías

Gabriel Thomàs

Arnau Tomás

Pere F. Torrents

Antoni Vadell

Francesc Verdura

SECCIÓ ESPORTIVA:

Coordinador:

Joan Quintana

Col·laboren:

Sebastià Monserrat

Jaume Manresa

FOTOGRAFIES:

M. Clar

C. Julià

Mut Fotos

Antoni Monserrat

Antoni Oliver

IMPRIMEIX:

Informacions Llevant S.A.

El pensament de la  
Revista s'expressa  
només  
a través de l'Editorial.



## Sa Marina com a tema

**A**l llarg del mes de maig, cada divendres, organitzat per l'Obra Cultural Balear de Lluçmajor i amb el patrocini de la Comissió de Participació Ciutadana de l'Ajuntament, s'ha desenvolupat un cicle de conferències amb un tema central: Sa Marina de Lluçmajor.

Un cicle de converses a l'entorn d'un tema polèmic, com ho són tots aquells que d'alguna manera es refereixen als espais naturals, quan el dilema etern plantejat és la difícil, gairebé impossible, harmonització dels punts de vista contraposats que representen el desenvolupisme a ultrança i el conservacionisme.

Una harmonització pràcticament inviable perquè s'hi barregen interessos econòmics diversos, idees polítiques encontrades i, en definitiva, concepcions del món i de la vida diametralment oposades.

I com que ho és de polèmica la qüestió, més encertat sembla el plantejament dels organitzadors: informar, analitzar, estudiar, reflexionar... semblen mesures prou vàlides i assenyades. No es poden prendre posicionaments des de la visceralitat o des de la desinforma-

ció. A tots, com a individus o com a col·lectiu, ens cal envestir els problemes amb rigor, amb serenitat i amb decisió.

Després de considerar la realitat de Sa Marina Lluçmajorera des de diversos angles (mèdio-ambiental, monumental, agrícola, d'ordenació del territori, literari) tots coneixem més intensament la problemàtica d'aquest indret tan significatiu del nostre terme i, defugint les fàcils desqualificacions, tendrem arguments suficients com per a copsar la importància vital d'una zona que, com tantes altres de Mallorca, està greument amenaçada.

És en el marc de la convicció que el diàleg i la reflexió serena són les vies millors per a la solució dels nostres problemes comunitaris que s'han d'inserir la iniciativa de les entitats organitzadores del cicle que comentam.

Una proposta ben vàlida i suggeridora cap al debat d'altres temes nostres que ens afecten a tots ben directament. Un esdeveniment de relleu que hauria de marcar una via cap al redreçament cultural del nostre poble que, sortosament, sembla encetar-se, a poc a poc.



## Casa de la Vila



### COMISSIÓ DE GOVERN 18 - V - 88

-Es varen acordar els següents punts:

-Adjudicar a l'Empresa REINDESA la realització de dues pistes de tennis en el Camp Municipal amb un cost de 4 milions cinquanta-quatre mil vuit-centes quaranta-vuit pessetes.

-Concedir aplaçament de pagament de la Plusvalua de 1582893 en els plaços de petició d'ASGISA.

-Subvencions de 25.000 pts. per als programes-conferències organitzades per l'Obra Cultural Balear de Lluçmajor.

-Es va acordar sol·licitar al Consell Insular la subvenció adequada per tal de procedir a les obres per millorar les dependències interior de la Casa Consistorial, efectuant una pintada general, col·locació de mòduls d'aire acondicionat a la sala d'actes i d'altres, repassar el campanar i neteja de la façana.

A. Tomàs

## Concert de Gent Jove



El passat dia 29 de maig, tengué lloc al local de «Ca Na Verda», un concert a càrrec d'un grup d'estudiants de música les edats dels quals eren compreses entre els deu i els setze anys. Es varen interpretar peces de Mozart, Beethoven, Stravinsky, Bernini, Bach...

Aquesta festa de Fi de Curs, es va celebrar per tal de familiaritzar els al·lots amb el públic, a l'hora de tocar un instrument i per engrescar-los més en la tasca que han emprès.

És vertaderament encoratjador, el fet que, a més d'haver-hi molts de joves llucmajorers que estudien música, actualment i sense necessitat de sortir del poble, tenen l'oportunitat d'aprendre a tocar diferents instruments, la qual cosa no era possible fa una sèrie d'anys.

## Concert de la Banda de Música a Lluçmajor

El passat 27 de maig, a l'Església de Sant Bonaventura va tenir lloc un concert de la Banda de Música de Lluçmajor. La banda interpretà a la primera part, «La gracia de Dios», «Katuska», «El sitio de Zaragoza», «Kraiser (Vals de l'Emperador)» i «Te Deum». El repertori de la segona part comprendé «Suspiros de España», «Danza Húngara n° 5», «Danubio Azul» i finalment «Caballería Ligera».

De manera lamentable, el concert es feu el mateix dia i a la mateixa hora que la conferència d'Onofre Rullan sobre ordenació del territori, conferència que dins el cicle organitzat per l'OCB «Sa Marina, una realitat per conèixer», feia un mes que estava anunciada. A un poble com Lluçmajor que no té excedents d'activitats culturals, aquestes coincidències s'haurien d'evitar.

## Els rètols dels nostres carrers

Els alumnes de Català per a Adults del nivell superior amb el professor Sebastià Covas hem fet un recull de tots els rètols d'establiments i locals diversos que podem trobar als nostres carrers de Lluçmajor.

Les conclusions que en podem treure són bastant negatives, ja que comprovam que es castellà ocupa més d'un 90% d'aquestes inscripcions i que en algunes de les que estan en català encara hi ha faltes d'ortografia.

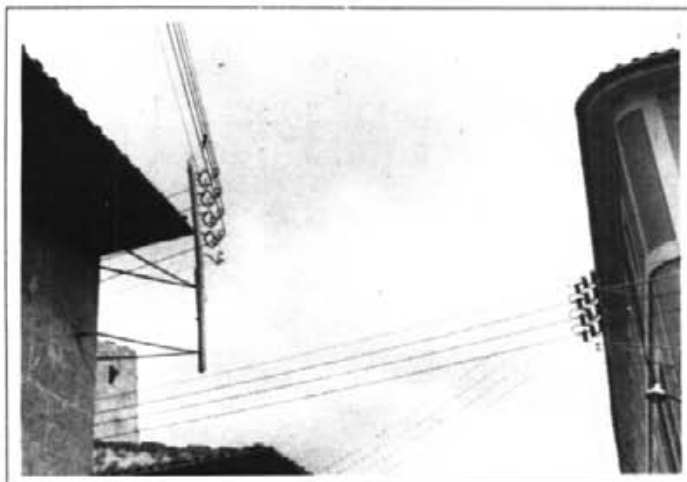
Per tant tenim una important tasca a fer, com més aviat millor, si volem arribar a ser un poble que usa la seva pròpia llengua a

tots els àmbits de la nostra vida, a nivell públic i privat, a nivell parlat i escrit; aquesta tasca hauria de començar per oferir una imatge normal lingüísticament, cosa que no fan encara, ni d'un bon tros, els nostres carrers.

Aquesta qüestió interessa, ben segur, la nostra assessora lingüística Catalina Janer, i per això li hem fet arribar una còpia del nostre petit treball, treball que igualment està a disposició de qualsevol que vulgui fer-ne una anàlisi o algun comentari.

Curs Superior de Català per a adults

## Obres de Gesa i Telefònica a Lluçmajor



La coincidència d'obres de millora per part de Gesa i Telefònica ha tengut a Lluçmajor «a l'aire» i ple de síquies i clots que moltes de vegades han influït negativament en la circulació i que han causat molèsties als veïns dels carrers afectats.

Aquestes molèsties són però necessàries per al millorament del poble. Segons font municipals, les obres de Gesa comprenen la instal·lació d'un cable trenat que discorre per les façanes de les cases seguint una línia el més dreta possible i procurant aconseguir el seu camuflatge sempre i quan l'arquitectura de l'edificació ho permeti.

Am la instal·lació de l'es-

mentat cable s'aconsegueix eliminar cables, postes i suports metàl·lics que aguantaven la xarxa elèctrica. A més, les obres comprenen l'enterrament dels cables a tots els encreuaments i cantonades.

Per altra part, Telefònica també està enterrant els seus cables des de S'Arraval fins a la central de na Joanota. Coincidint amb aquestes obres es procedeix a la instal·lació i/o ampliació de línies telefòniques.

Com veim, l'envergadura de les obres és gran, i per al bé de Lluçmajor, no ens queda més remei que suportar les molèsties que dites obres ens ocasionen.



## Distinció a Miquel Barceló Tomàs

Amb motiu de la festivitat de Sant Joan de Ante Portan Latinam, el passat dia 6 de maig d'Associació Empresarial d'Arts Gràfiques va celebrar el seu sopar de companyonia anual i en el transcurs del qual es va fer entrega de la insígnia d'or de l'Associació a l'industrial d'Arts Gràfiques, Miquel Barceló Tomàs de la Impremta Moderna, amb motiu de la seva jubilació després de 55 anys dedicat a aquesta professió.

Així mateix li fou entregat un obsequi per part dels seus empleats i una placa de plata commemorativa per l'Empresa Neufville.

Recordem que durant aquests 44 anys d'existència, la Impremta Moderna (amb la direcció fins ara de Miquel Barceló i a partir d'ara del seu fill Miquel),



amb gran vocació i professionalitat, ha realçat dignament les Arts Gràfiques a la nostra ciutat, en multitud d'impresos, cartell, llibres i opuscles, d'entre els quals els editats sobre aspectes de la vida i historial local, constitueixen una valuosa aportació per a la confecció de la història del nostre poble.

A. Tomàs

## Detenció dels presumptes autors dels robatoris

La matinada del passat 10 de maig es detingueren els presumptes responsables dels robatoris efectuats a nombrosos domicilis llucmajorers els mesos passats. Devers les 4 de la matinada, efectius de la Policia Municipal i de la Guàrdia Civil acudiren a la crida d'un veïnat del C. Font, el qui havia sorprès als lladres.

Després d'envoltar els carrers de sa Font, Sant Pere, Nou i Sant Miquel es va procedir a la detenció de J.P.M. de 27 anys i veïnat de Santa Margalida, amb antecedents penals; M.L.H. i l'al.lota E.C.F. de 17 anys, veïnats de Manacor.

Feia dos mesos que es produïen a Lluçmajor, amb una periodicitat quasi setmanal, robatoris a domici-

lis i això havia propiciat una autèntica psicosis d'inseguretat ciutadana.

Els autors accedien als corals i posteriorment als successius domicilis per tal de trobar doblers en metàl·lic.

Feia unes setmanes que els agents de la Policia Municipal i de la Guàrdia Civil col·laboraven en missions especials de vigilància en el cas urbà i patulaven vestits de paisans amb vehicles no oficials.

El batle Joan Monserrat va felicitar els responsables de la Guàrdia Civil i Policia Municipal pel servei realitzat i va mostrar també la seva satisfacció per la col·laboració ciutadana que havien rebut les Forces de Seguretat per resoldre el cas.

## Programa d'actes dedicats a la 3<sup>a</sup> Edat

Les Comissions de Cultura i de Serveis Socials de l'Ajuntament han organitzat un programa d'activitats per a totes les persones de la 3<sup>a</sup> edat.

El divendres, dia 10, a les 21'30 h. en el Teatre Recreatiu actuarà el grup de teatre «Picadís» de S'Arenal amb l'obra «Cavallet quan eres jove» de Joan Mas.

El dissabte, dia 11, a les 20'30 h. actuarà la «Coral de Porreres» en el Jardí de la Residència d'Ancians.

Diumenge, dia 12, a les 5 del capvespre hi haurà una festa i berenada al Restaurant «Ca'n Tia Taleca» per a totes les persones que hagin complert els 75 anys.

Animaran la festa el cantautor Jaume Sureda i el conjunt «Sonadors de Llucmajor». Amb la col·laboració del Club d'Esplai, l'Associació de la 3<sup>a</sup> Edat i el grup «Aires d'es Pla» i amb el patrocini de l'Ajuntament i la Caixa d'Estalvis «Sa Nostra».

Les persones que necessitin ajuda per anar-hi es poden dirigir a la Casa de la Vila o telefonar al n° 660054 i seran ateses.

## Sopar dels Quintos 81



Una diada festiva, sobretot amb un bon sopar a S'Estanyol celebraren els Quintos 81 llucmajorers. Quintos i quintes, perquè elles també anaren al sopar d'amistat. Regnà la major camaraderia, brotant els records, anècdotes, alegria i promesa de celebrar anualment aquesta diada.

El coordinador fou el popular Guillem Roig, qui fou obsequiat per Guillem Aulet i en nom del grup, amb una placa com a testimoni de gratitud.

T. Sbert



**La Palmera**

Historiador Terras 37

Teléfono 66 04 09

LLUCMAJOR Mallorca

## Ajuntament de Llucmajor

### CONCURS DE CARTELLS

L'Ajuntament de Llucmajor convoca el concurs de cartells originals per a les festes patronals de Santa Cànida a Llucmajor.

Les bases que han de regir aquest premi són les següents:

1.- El tema serà lliure, però relacionat amb la festa patronal. Per aquest motiu, hi haurà de figurar la inscripció AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR FESTA DE SANTA CANDIDA 1988.

2.- La tècnica emprada serà de lliure elecció. Els colors a utilitzar no poden ser més de quatre.

3.- El format dels cartells no podrà superar 0,40 x 0,64 m.

4.- La quantia del premi és de 30.000 pts.

5.- El premi podrà ser declarat desert.

6.- L'entrega dels treballs s'efectuarà entre els dies 6 i 10 de juny en hores d'oficina a l'Ajuntament de Llucmajor o a l'oficina municipal de S'Arenal.

7.- Els cartells duran escrit darrera un lema. En un sobre apart i tancat hi haurà el nom i l'adreça del concursant. Aquest sobre durà el mateix lema que el seu cartell.

8.- L'Ajuntament de Llucmajor nomenarà un jurat, la decisió del qual serà inapel·lable.

9.- El resultat del concurs serà fet públic durant els deu dies següents a la finalització del termini per a la recepció dels cartells.

10.- L'obra premiada quedarà en propietat de l'Ajuntament per a la posterior publicació. Totes les obres presentades podran ser exposades públicament per part de l'Ajuntament durant els mesos de juny, juliol i agost. Passat aquest temps, els autors de les obres no premiades podran recollir-les a les oficines municipals.

## Nova directiva de l'Associació de 3<sup>a</sup> edat

El passat 19 de maig es va celebrar l'Assemblea General de socis i després dels 4 anys d'existència de l'Associació de Pensionistes, Jubilats i Tercera Edat de Llucmajor, el seu fundador Antoni Mas Jaume, fou reelegit president de la Junta. Els altres càrrecs directius quedaren distribuïts de la manera següent:

Vice-president: Damià Fullana.

Secretari: Antoni Gamundí.

Vice-secretari: Antelm Garcias.

Tresorer: Maties Stela.

Vocals: Gaspar Fullana, Joaquin Garcia, Maria Serverà i Joan Sbert.

Al llarg d'aquests 4 anys d'existència l'Associació ha experimentat un gran creixement de socis i d'activitats socioculturals; excursions, conferències i funcions recreatives amb la recent constitució d'un grup teatral.



# Bones perspectives per a la temporada turística

Tomeu Sbert

Novament la temporada turística es troba en ple funcionament. Tots els establiments hotelers i de restauració tenen les portes obertes al públic, després d'un hivern irregular i llarg pel que es refereix al temps climatològic. Fins i tot durant aquest poètic mes de maig ya plogut, ha fet ventades i diades boiroses que gens conviden a disfrutar de la mar i les arenes. Així i tot, la temporada s'inicia bona. No serà cap temporada espectacular, sinó una més, però ja és important que no es parli de crisi.

Tot està a punt perquè les places hotel·leres estiguin ocupades totalment el major temps possible, i pareix que això serà durant uns quatre o cinc mesos. De totes maneres, s'espera un any més, quantitat més que qualitat.

**RECONVERSIÓ.**- I és que la reconversió del sector és una necessitat. Fa ja un parell d'anys que s'està lluitant, costant molts de doblers, en la promoció fora de Mallorca i sobretot a l'estranger. Però aquesta millora o canvi d'imatge ha de passar per molts de punts importants i no sempre tothom està d'acord, quan no per motius polítics. Això no hauria d'esser així. Perquè si la idea és bona i profitosa per la zona, la zona som tots. Inclosos, naturalment, els dos Ajuntaments, Palma i Lluçmajor.

**SEMIPEATONITZACIÓ.**- L'experiència de la semipeatonització és un clar exemple del que deim. A la part llucmajorera, es fa l'experiència des de l'altura del carrer Sant Cristòfol a l'altura del Club Nàutic. Dia a dia aquesta prova ha estat vigilada, controlada; fins i tot el mateix batle Joan Monserrat baixà personalment de Lluçmajor per a questionar els veïnats a expressar la seva opinió. Que la cosa funcioni o no ja és una altra cosa. Però les atencions i esment en el funcionament de la semipeatonització estan a l'ordre del dia. Molt diferent ha estat l'assumpte a la part de Palma. Almenys les primeres setmanes. Els dos primers dies es va veure moviment emanat de devers Cort, després no. Síquies obertes, maquinotes fent feina i provocant contínuament embossos de vehicles. Inconcebible, la veritat.

Ara bé, avui han mancabat les obres enmig del carrer (Marbella, Llaüd, Trassimeno) i està demostrat que la semipeatonització és factible. Que interressi o no a tothom això és diferent, i molt. Hi ha opinions per a tots els gusts. Però el que és

cert, és que la millora d'imatge des de Ca'n Pastilla a Son Verí, passa baix tots els conceptes per la peatonització parcial de primera línia.

Ningú del món, de les mils i mils de persones que ens visiten ve per veure cotxes circular siguin de la marca que siguin. Als seus països d'origen en tenen de tan bons o molt més. I sobretot autopistes i autovies. Mai s'havia d'haver construït l'autopista per primera línia. Però les circumstàncies així ho decidiren. La platja ha de ser ampla, neta, encantadora com el so harmoniós de l'arpa i entranyable com una nit de cel ple d'estrelles. Avui per avui, amb la perllongació de l'autopista fins a Cala Blava la supressió parcial del trànsit rodat és una necessitat d'urgència a primera línia, si és que es vol que S'Arenal, Platja de Palma i Ca'n Pastilla siguin dins el món turístic font de benestar, de vida i de riquesa.

La batalla desencadenada entre els qui defensen la semipeatonització i els qui no la volen, no és més que un transfons d'interessos particulars. Perquè, si en principi tothom semblava estar a favor, ara no havia de sorgir la controvèrsia.

**MISS AQUACITY.**- Es va celebrar el concurs denominat «Miss Aquacity». 19 joves, simpàtiques i atractives lluitaren pel títol. la guanyadora fou Maria del Carme Muñoz Lizcano i les dames d'honor foren Esther Avellaneda Gallego i Maria Mas Niell. En el jurat qualificador, Lluís Gil, director d'Aquacity, junt a Manolo Rodríguez i Manolo Vlanzuela, regidors de l'Ajuntament de Lluçmajor. Pere Salas, coordinador del concurs «Miss Aquacity» i el locutor Toni Gómez. Molt de públic i bona organització.

**«EL CORREO».**- La banda de cornetes i tambors «El Correo», fou fundada i és ell mateix el director, Ferran García Garrido. la banda «El Correo» participa animant i col·laborant als esponents de tota classe d'actes culturals, a les festes o altre mena d'activitats. Està formada per 45 nins i 10 nines. Aquesta banda infantil és, pot ésser, el futur de la banda de música que encara mai no ha tingut S'Arenal. «Me falten doblers i ajudes» ens diu en Ferran.

**VELA.**- Al Club Nàutic S'Arenal se celebren cada setmana proves de la mar, en particular de vela, inclosos campionats de Balears. L'escola de vela segueix funcionant d'allò millor i el calendari de proves per als mesos d'estiu, juny, juliol, agost i

setembre és intens i important.

**NOVA JUNTA DIRECTIVA.**- I arribam a Ca'n Pastilla. És per dir que tenen un greu problema amb això de la segona pista de l'aeroport de Son Sant Joan. Els campestillers s'organitzen per veure d'actuar conjuntament per aturar el funcionament de l'esmentada segona pista d'avió. La veu cantant la duu el president i junta directiva, recentment formada, de l'Associació de Veïnats de Sant Antoni de la Platja.

El president és Antoni Mayol Mas; vice-president Josep Torralba; secretària, Catalina Lluís Carbonell; vice-secretària, Neus Catalan Pérez; tresorer, Carles Fernández Pérez; vice-tresorer, Emili Medina Llodrà; els vocals són en Natali Orell Comas, Francesca Barrera Oliver, Josep Lluís Cervian Amorós, Antoni Pomar Gual, Vicens Bernat Ramis, Josep Campins Llompart i Gabriel Mesquida Comas. Es fundà dia 14 de març d'enquany.

**U.D. S'ARENAL.**- L'equip U.D. S'ARENAL (futbol), preferent, està jugant la lligueta d'ascens a Tercera amb resultats irregulars i poca gent al camp d'«Antoni Roses». Hi ha bastant desil·lusió en la directiva que presideix en Rafael Gómez Hinojosa. pot ésser que amb la posada en funcionament del flamant i suspirat nou camp Municipal d'Esports a la zona de Lluçmajor dins Son Verí, canviïn els plans, però el que és ara, el públic no acudeix i no respon a la crida d'ajuda, primer per ascendir i llavors per mantenir-se i triomfar esportivament pels diferents estadis de les illes.

**REGENERACIÓ.**- El projecte de regeneració de la platja des de Ca'n Pastilla a Son Verí, és a dir, el projecte d'ampliar la platja mar endins, està exposat públicament, segons hem dit. L'enginyer de costes a nivell balear, Antoni Garau manifesta que quasi acabat l'estiu començaran les obres. Hi ha també opinions per tots els gusts entre els mateixos tècnics, mentre uns assenyalen que això és una gran solució, altres diuen que els corresponents marins no són favorables per fer aquesta millora. Se diu que la ubicació dels clubs nàutics de S'Arenal i Ca'n Pastilla, desbarata els corrents marins que farien factible aquest ambiciós pla d'ampliació, per altra part cosa necessària degut a que la gent en hora punta en ple d'estiu, ha d'estar quasi acaramullada.

# El Ple Municipal

## Redacció.

Després de la lectura d'una llarga llista d'establiments als quals se'ls dona permís d'obertura (aprovació per unanimitat), es passà al següent punt de l'Ordre del Dia. El regidor de Cultura, Sr. M. Garcies (PSM) va exposar la sol·licitud per part del M.E.C., de posar noms al Col·legi Públic de Lluçmajor i a un dels de S'Arenal. Es varen aprovar els noms que, segons la demanda de l'Ajuntament, havien donat els respectius Consells Escolars: Col·legi Públic «Son Verí», per al de S'Arenal i Col·legi Públic Rei Jaume III per al de Lluçmajor.

A petició del Regidor d'Esports (UM), se va haver de tornar votar la sol·licitud d'una ajuda de la C.A. per manca de forma de l'anterior sol·licitud, la qual cosa també es va aprovar.

A proposta del regidor d'Hisenda, es va aprovar l'inventari dels fons del patrimoni de l'Ajuntament.

El Sr. Batle va anunciar després que la Telefònica posarà telèfons a S'Estanyol però que per telefonar a Lluçmajor serà conferència perquè es farà a través de Campos.

A causa de la baixa d'un cap de colla dels caminers ii en vistes que ja hi ha dues places, es va prendre l'acord de canviar la plaça per una d'oficial de 1er.

Es va suprimir el punt novè de l'Ordre del Dia que es referia a la proposta d'una persona en qualitat de Jutge Suplent, i per aquest assumpte s'havien sol·licitat cinc noms però només se n'havia aconseguit un, suggerit per Sr. Rabasco (CDS). El Sr. Batle va dir que no era necessari un acord de Ple i que ho podia fer ell.

Un altre punt d'aprovació va ser l'explotació per quatre anys del bar de la plaça Reina Ma. Cristina, per un valor de 3 milions de pessetes.

Es va decidir fer una sol·licitud de subvenció per pintar la campana de l'Ajuntament i posar aire acondicionat a diferents dependències (entre elles la Sala d'Actes) i també per netejar la façana.

El Sr. Rabasco va demanar que es declarés d'urgència, per així poder incloure-ho en el ple, la sol·licitud d'una comissió investigadora pel sistema procedent que s'havia seguit per a l'admissió de tres auxiliars de l'Ajuntament. La majoria de partits estaven d'acord amb el Sr. Rabasco i

la votació va anar així: A favor, AP, CDS, PSM, UM i en contra el PSOE.

El regidor pere part del PDP es va abstenir després de manifestar que no entenia bé el que es votava, i com que era necessària majoria absoluta, per manca d'un regidor no va prosperar.

El Sr. Rabasco també va manifestar que les actes havien de ser un reflex el més real possible del que havia succeït i s'havia dit al Ple, i, que en el seu cas, fins i tot s'havia omès de posar-hi l'escrit que havia presentat al passat Ple referent als contractes irregulars de les auxiliars.

A tots aquests arguments, el Sr. Batle va respondre dient que el secretari és qui fa les actes així com cregui millor, i que si ell en particular no hi estava d'acord, tenia dret a manifestar la seva disconformitat al proper Ple.



El Sr. Joan Miquel (AP) va manifestar la seva preocupació pels problemes que causa a S'Arenal la posada de farole en plena temporada turística, que es faci el que sigui necessari per accelerar les obres.

El Sr. Artigues (AP) també estava preocupat per l'estat dels carrers a Lluçmajor per mor de les síquies i de la gran quantitat de problemes que comporten.

El portaveu del PSOE va replicar dient que tot això és veritat però que GESA i Telefònica estaven fent aquestes obres per enterrar els fils que abans posaven a les façanes i que, en vistes que hi havia altres carrers per fer, creien oportú donar més permisos per tal que ho acabessin tot el més prest possible, no sigui cosa que

ens aixequin els carrers quan ja els hagin afaltat de nou.

El Sr. Macià Garcies (PSM) va llegir un escrit de la «Coordinadora de Sa Marina de Lluçmajor», en el qual entre altres qüestions, demanaven que els partits es manifestassin sobre quina era la seva postura referent a la problemàtica urbanística llucmajorera, en especial la que es refereix a Capcorb, noves urbanitzacions, declaració de sòl urbanitzable pel procediment de declaració d'interès social política d'aigües. Els regidors dels diferents partits li demanaren que els passés una còpia per poder estudiar-ho millor.

En el capítol de precís i qüestions, un resident a S'Arenal va denunciar al Consistori el fet que s'hagués tornat obrir sense permís la torradora del Club Tennis S'Arenal, i que, malgrat les reiterades denúncies dels veïnats l'Ajuntament no hi feia res. Hi va haver un tira i amolla entre el Batle i el Sr. Mayol que va acabar amb mútues acusacions. El Sr. Mayol defensava la seva postura dient que fa més de quatre anys que al Tennis es cometien irregularitats urbanístiques, sense que ni l'anterior Consistori ni aquest hagi fet res per arreglar-ho.

El Sr. Tinent Batle d'Urbanisme, li va dir que els tràmits urbanístics duraven devers quatre mesos, i que no sabia com estava l'expedient d'operatura, que ells només donaven permís si els informes tècnics eren favorables, i que es demanava l'opinió dels veïnats a títol informatiu, per la qual cosa no era condicionant.

El Sr. Mayol va replicar responnent que quan hi havia l'anterior Consistori i els veïnats havien anat a reclamar a l'Ajuntament, els socialistes els deien que mentre governàs la dreta això no se solucionaria «i ara que hi sou vosaltres tampoc no hi feis res» (paraules textuales).

També va parlar una dona de S'Arenal perquè creia que s'havia discriminat al seu carrer a l'hora d'asfaltar ja que tots els carrers circumdants estaven asfaltats i el seu no.

El portaveu del PSOE li va dir que hi havia molts de carrers que com el seu no havien estat asfaltats i no era el seu tot sol. La senyora va replicar i, sense contesta, per part del govern municipal, el Batle va aixecar la sessió.



# Toni Catany premiat pel llibre fotogràfic «Natures mortes»

El fotògraf Toni Catany va guanyar, el passat 26 de maig, el Primer premi Internacional del Llibre Fotogràfic, atorgat per la Primavera Fotogràfica a Catalunya 1988, pel seu llibre «Natures mortes», editat per Lunwerg Editores l'any 1987. Aquest premi, dotat amb 300.000 pts. ha estat patrocinat pel Departament de Cultura de la Generalitat i l'ha rebut la casa editora com a peonera en la publicació de llibres exclusivament fotogràfics. L'acta del jurat fa esment dels mèrits del llibre i de la seva edició en ressaltar «la qualitat en la impressió, perquè fomenta el llibre fotogràfic com a objecte de goig i promou l'obra de fotògrafs contemporanis a preus competitiu».

## BODEGONS FOTOGRÀFICS

«Natures mortes» és un llibre exclusivament fotogràfic que recull el treball artístic de Toni Catany realitzat des de 1979 a 1986 i donat a conèixer primer a través d'una exposició a la Caixa de Barcelona l'any passat. Totes les obres que s'hi recullen són bodegons en color i amb uns resultats que acosten la fotografia a la pintura. Al llarg del llibre apareixen objectes com gerros, copes, bolles de color, estàtues, vidres i aigua reproduïts a través d'una tècnica antiga —el calotip—, recuperada per Toni Catany.

## LA FOTOGRAFIA COM A ART

En unes recents declaracions a «La Vanguardia», el fotògraf llucmajorer ha reivindicat la dignitat artística de la fotografia en contra

de la valoració general que rep a Espanya: «Quan la gent va a veure exposicions de fotografia no es planteja mai que allò es pot comprar. Fa més de cinc anys que el Musée d'Art moderne de la Ville de Paris té obres meves, també el Pompidou i la Bibliothèque National de Paris així com museus i col·leccions de distints països, aquí cap museu ha comprat coses meves. Tots els museus d'Estats Units tenen departaments de fotografia i els bancs que col·leccionen art també. Aquí no hi ha una cultura fotogràfica, redueixen la història de l'art a pintura i escultura i si s'estudia l'art del segle XX hauria d'estudiar-se la fotografia».

## UN TREBALL SOBRE EL COS HUMÀ

A les mateixes planes del diari barceloní, Toni Catany dona a conèixer els seus treballs més immediats: una sèrie sobre el cos humà en blanc i negre. Sis d'aquestes fotografies figuraran en l'exposició «Épandor i misèria del cos en el nostre segle», que tindrà lloc en el Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris el novembre que ve amb participació de cinquanta fotògrafs d'arreu del món.

Per una altra banda, des del dia 1 de juny, l'exposició «Natures Mortes» està oberta al públic mallorquí en el Palau March de Palma, seguint el programa de la mostra itinerant que Toni Catany i la Fundació Bartomeu March han oferit per diverses ciutats de Catalunya i Balears.

Maties Garcias

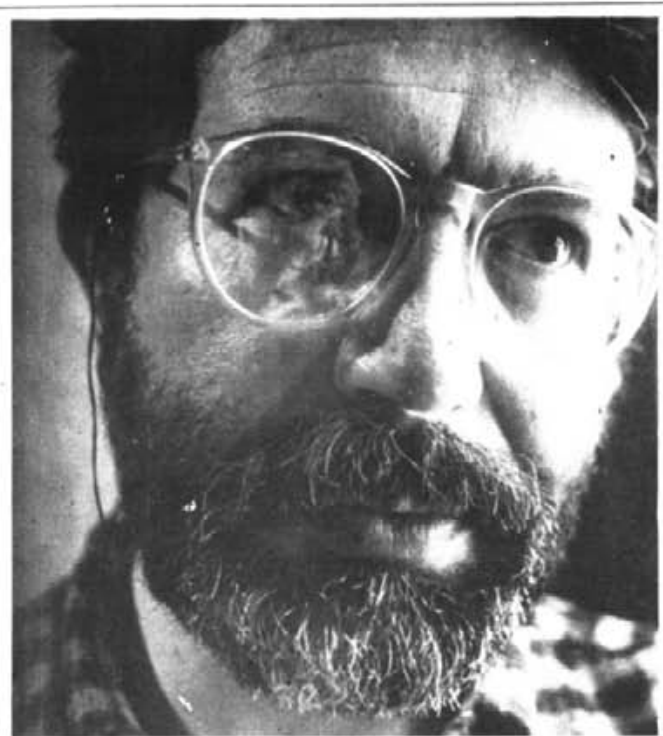


Foto T. Ramon

## Una exposició pendent

La concessió del Premi Internacional del Llibre Fotogràfic a «Natures mortes» de Toni Catany suposa un reconeixement important de l'obra i a la trajectòria del fotògraf llucmajorer.

Toni Catany, establert a Barcelona i conegut internacionalment, té una llarga carrera fotogràfica concretada amb èxit des del pas del reportatge periodístic inicial fins a les darreres obres de to més artístic i investigador donades a conèixer arreu d'Europa.

Toni Catany té, també, una desgraciada fita encara no aconseguida: exposar a Lluçmajor.

L'autor de tantes vegades ha plasmat amb la càmera la gent i el paisatge de Mallorca i de Lluçmajor, que ha recuperat i editat magistralment la fotografia de Tomàs Monserrat, el capellà retratista d'un poble, i l'artista que ha emprat objectes i materials extrets del terrer nadiu per compondre les natures mortes ara premiades, encara no és conegut directament, en forma d'exposició, pels propis paisans que l'han vist créixer i que, adesiara, li fan companyia.

Ben segur que aquesta mancança no ha estat per voluntat de l'autor. És, senzillament, una assignatura pendent que les institucions i les entitats culturals del poble han de recuperar.

# L'esplai a Lluçmajor



Ja en el mes de setembre publicàvem en aquesta revista la tasca educativa que pretén dur l'esplai i quins són els objectius que intenten dur a terme a més de les activitats programades.

Intentam donar als al·lots unes oportunitats d'esplai organitzat dins el temps lliure, aprenent junts a compartir il·lusions, material, experiències i altres satisfaccions que hem trobat a les diverses activitats del cap de setmana, així com a les acampades, i sortides que hem fet com:

-Acampada a l'Ermita de Llubí, en el mes de Novembre.

-L'intercanvi esportiu amb el club d'esplai «Sa Vileta». Es practicà el futbol-sala, el tenis taula, escacs, parxís i dames. Visitàrem el seu club on ens reberen amistosament.

-El grup dels més petits anaren a les piquetes del Pèlag on es divertiren de

debò juntament amb els pares i monitors.

Hem volgut acostar els nins a la cultura del nostre poble, perquè al cap i a la fi som poble, participant a la Rua Lluçmajorera, organitzant la festa dels Reis i assistint als actes organitzats per l'Ajuntament en motiu del «Dia del llibre». Un grup de nins de l'esplai anaren a la sessió de contes contats per la CONTACONTES CATERINA i els monitors montàrem un estant de llibres educatius dia 23 dematí a la plaça.

Dia 24 d'Abril a Porreres tingué lloc la X DIADA D'ESPLAI amb el lema: Festa Major. Hi anàrem amb bicicletes (de 8 a 15 anys) i en cotxes els més petits. Allà jugàrem tot el matí al camp d'esports on hi havia 40 jocs populars i animats pel grup CUCORBA. Dinàrem tots a un carrer de pa ta-

leca i els porrerencs ens oferiren coques fetes especialment per tal dia. Acabàrem amb una festa damunt plaça on els animadors i SIS SOM ens feren ballar de bon de veres.

Dia 8 de Maig a l'Auditori hi hagué la MOSTRA DE CANÇÓ INFANTIL, on cada club hi participa amb una cançó feta pels monitors, originals la lletra i la música. Enguany es titulà «En Jordi».

I a part de totes aquestes activitats de caràcter extraordinari, els divendres i dissabtes hi ha hagut futbol-sala, teatre, ball-dances. El dissabte matí hem obert el club perquè qualsevol al·lot sigui quina sigui la seva edat pugui venir a jugar a tennis-aula, escacs, parxís i dames.

Hem comptat amb la col·laboració d'algunes persones del nostre poble com pares, mestres i amics que ens han donat suport i visitat amb la nostra tasca.

Ja arriba l'estiu i com cada any hem preparat aquestes sortides: Colònia Ca'n Tàpera de 4 a 8 de Juliol (de 7 i 8 anys). Campament Menorca (Biniparratx) de 8 a 14 d'Agost (de 9 a 14 anys).

Voldríem aclarir que les places són limitades i que tendran preferència els nins que vénen durant tot l'any al club; les places restants es repartiran per ordre d'arribada.

Per acaar podríem dir que la nostra tasca constant seria molt més enriquidora si comptàvem amb el suport de totes les entitats que treballen en l'educació dels infants (col·legis, Associacions, grups, etc...)

LES PORTES ESTAN OBERTES A TOTS

Els Monitors

## JAIME LLULL RODRIGUEZ



### \*INSTAL·LACIONSELÈCTRIQUES

Enllumenat  
Instal·lacions d'energia solar  
Muntatge de quadres elèctrics  
Antenes TV

### \*INSTAL·LACIÓ DE COMPUTADORS

Canvis de tensió  
Contractació de computadors

PRESSUPOST GRATUÏT

C/. Gómez Ulla, 45 - Tels. 66 17 92 - 24 22 86



flors i  
Plantes  
Amengual

PLANTES - FLORS  
RAMS DE NUÏA  
CORONES I RAMS

C/. Born, 17 - Lluçmajor

# Iniciatives urbanístiques

Lluís Riu, empresari turístic que amb els anys ha consolidat una cadena hotelera prou sòlida, declarava al «Diario de Mallorca» del 22-V-88: «A Mallorca ja no queden zones edificables i, per tant, no és bo que allò que queda s'edifiqui. Jo fins fa cinc o sis anys ho vaig invertir tot a la Platja de Palma, però ara tothom està d'acord que a Mallorca sobren places. No pareix lògic construir en aquesta illa».

Aquest raonament d'un hotelier experimentat s'afegeix, per la banda contrària, als arguments dels sector ecologistes. Uns arguments que volen aconseguir la qualitat de vida frenant les actuacions perilloses per a la integritat del territori, l'harmonia paisatgística, la vida natural i els recursos de l'illa.

Hotelers i ecologistes, promotors i proteccionistes, tothom -com declara Lluís Riu- hi està d'acord? Encara no. Els exemples són ben clars: la Canova, Mondragó, Cala Galiota...

A Llucmajor, quan l'Arenal està so-

bresaturat i quan queden múltiples i difícils problemes per resoldre -proveïment d'aigua potable i depuració d'aigües residuals, urbanitzacions costaneres sense infraestructura, Capocorb...-, per desgràcia, l'ofensiva també hi continua.

Aquesta continuïtat adquireix un matis prou significatiu: si fins ara els projectes i les actuacions urbanístiques s'havien emplaçat majoritàriament dins sòl urbanitzable, a partir d'enguany els nous promotors sol·liciten que l'Ajuntament, per declaració d'interès social, requalifiqui el sòl rústic en sòl urbanitzable.

Dues iniciatives comparteixen aquesta petició, Son Antelm i els Llobets. En el primer cas, la pretensió és ubicar-hi un denominat Centre de Salut que, amb l'exusa d'aprofitar unes aigües termals de Son Gall (quatre quilòmetres lluny), vol concentrar un camp de golf i bungalows hotelers. Aquest projecte va ser retirat

del ple del mes de març i no s'ha tornat a discutir a l'espera que cada grup polític l'estudiï i es defineixi. El PSM hi diu no.

El projecte dels Llobets, entre l'Estanyol i la Ràpita, pretén urbanitzar, com a zona hotelera, 270.000 m. quadrats a canvi de regalar una depuradora i fer una via d'accés entre els dos nuclis residencials de Campos i Llucmajor. Uns nuclis fins ara desconeguts de la invasió de turistes i mantinguts com a llocs de residència tranquil·la i poc massificada.

Si a aquest darrer projecte, hi afegim la voluntat -potser no gens casual- d'ampliar el club nàutic de l'Estanyol, no hi serà de demés obrir una reflexió i un debat sobre les conseqüències i les transformacions que pot conèixer la costa i la població compresa entre el torrent de Garonda i el racó dels Llobets.

Maties Garcias  
(PSM)



## ESPORTS LLOPART

Esparidenyeria

GRAN VARIETAT  
D' ESPARDENYES,  
PRENDES ESPORTIVES  
I ARTICLES DE PESCA

C/ Estrella, 21  
Tel. 66 05 78  
LLUCMAJOR



## CENTRE ÒPTIC EXPONENT

LENTS DE CONTACTE  
CONTROL VISIÓ

M. Paloma Garí  
Optica Optometrista  
Contactòloga

C/ Berga, 26 - Tel. 26 33 74 S'ARENAL



## FOTO CLAR Perfumeria

Reportatges, Fotos d'Estudi,  
Carnet... i una extensa gamma  
de productes de perfumeria

OFERTES EN CAMERES FOTOGRÀFIQUES  
VENDA DE CARRETS

Carrer Nou, 8 - Tel. 66 06 32 - LLUCMAJOR

## RESTAURANT

# GRAN VIA

NOCES - BANQUETS - COMUNIONS  
I BATEIGS

Informació: Tel. 66 03 17 - LLUCMAJOR



# Una carretera espectacular

Fa un mes varen obrir la nova carretera que comunica Lluçmajor i S'Arenal, la qual feia quasi un any que estava en obres.

S'han expropiat les terres del voltant, han tomat arbres i les belles parets seques, que amb tanta bellesa il·lustraven tota una època, on les obres arquitectòniques eren eternes. Però no ho podem tenir tot, o parets o carretera?... o arbres o una millor via de comunicació? I tampoc no podem quedar estancats, i hem de voler progressar. Hem d'estar a favor d'una carretera millor, ampla i amb bones condicions. Està claríssim que la carretera vella de S'Arenal era terrible i necessitava una autèntica reforma, que la fes més transitable i pràctica.

En això molta gent hi estarà d'acord, malgrat els propietaris de les finques se queixassin, cosa ben normal, i en molts aspectes tenien raó. Com per exemple, els criteris que seguia la Conselleria d'Obres Públiques i Urbanisme per pagar les expropiacions. No és just que paguin quatre duros per una terra que han treballat i suat, i sols bastin per tancar la finca de reixada (molt ridícul). Però això ja està fet, i tal volta amb lamentacions no aclarirem res.

Però ara, quan aquesta ambiciosa obra, a la vegada necessària, ja està acabada, quan ja hi hem pogut passar i contemplar-la, podem opinar. Jo no sé que pensareu, però vertaderament crec que és un autèntic desastre humà. És ampla i amb molt bon estat, però de tan torta, en veuen poques de noves.

I el que més m'impacienta és, que s'hagin gastat tants de milions i milions de pessetes en fer una carretera nova de dalt a baix, quan en realitat n'haguessin sortit més barat suavit-



zant les tan pronunciades voltes de la carretera antiga. Per altra part, no oblidem que tots aquests milions pertanyen al poble mallorquí, ja que tota aquesta gent no se treu els duros de les seves butxaques.

El que està clar és que és menys perillosa que l'anterior, però no se passa de bona. I crec que tants d'esforços i dobles per quedar d'aquesta manera, són inútils. Si l'haguessin fet més recta, no penseu que s'hagués tibat més terra, el que sí haura passat és que encara tendríem la famosa tàpia de Ca S'Hereu, i moltes altres restes tan típiques de la nostra marina, i que si continuam així aviat no en tendrem cap.

La carretera, a part de tots aquests inconvenients, donada la seva amplària, convida a un augment de velocitat i a nombrosos avançaments; conseqüència d'això són moltes les persones que els ha faltat molt poc per tenir un accident de circulació... Això és progrés!

I encara hi ha més, ara quan ja s'han aturat les obres, les distintes entrades de camins i portells han quedat en un estat neolític. És molt representatiu l'exemple de l'entrada

al camí de Sa Torre, o a les distintes possessions que tenen el portell a la carretera. Tal vegada han deixat el problema a les mans dels propietaris (No van de bromes).

I tot això li deim progrés, i ho fan persones amb molts de títols... persones amb molts d'estudis a l'esquena... persones universitàries...

Aquestes són les millors del segle XX: tomar parets i arrabassar arbres per fer un camí de carro asfaltat i ampliar... Això és progrés!

Ara bé, tota aquesta informació és inútil donar-la, perquè en realitat fan el que volen. Però al manco no podran dir: «No ens ho han dit» i veuran que no hi estam d'acord. Perquè realment és trist que facin el que vulguin i ens tinguin tan poc en compte quan els convé.

Crec que després d'això haurien de pensar un poc en el que vol dir progressar, perquè si el progrés vol dir destruir i quedar igual, no té sentit. Sols tindrà un sentit autèntic, quan estigui al servei de les persones, i permeti una millora de vida. Sols així vull ésser progressista.

Antoni VADELL FERRER

AUSTIN ROVER

## EL 2 LITROS MAS INTELIGENTE.



**LLUCMAJOR**

Avd. Cavaller Ramon Santmartí  
Tel. 66 01 46

**I ara també vos  
podeu informar a  
S'ARENAL**

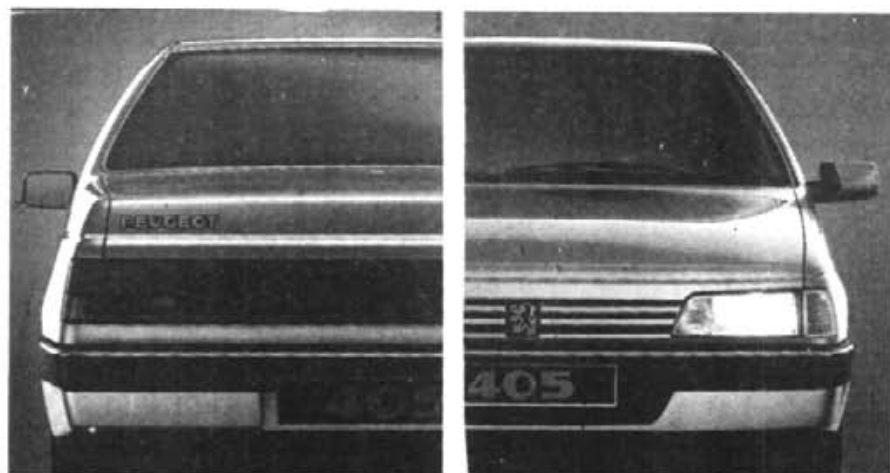
Plaça Major, 1  
Tel. 26 53 74



**PEUGEOT**

# 405

## EXPRESSIÓ D'INTEL·LIGÈNCIA



4 Models des de  
1.750.000 ptes.

Preu F.F. + I.V.A + transport

### Tallers MARINA

Joan Ramon

### PEUGEOT - TALBOT

Agent Oficial

C/. Marina, 104 - Tel. 66 05 21  
LLUCMAJOR

## SA FONT

C/. Font, 5 - Tel. 66 14 17 - LLUCMAJOR

- \* JOIERIA
- \* RELLOTGERIA
- \* OBJECTES REGAL
- \* REPARACIONS

# swatch<sup>®</sup>+

## COLECCIÓ ESTIU 1988



Commander GB 115



Blue Racer LR 107



Navigator GB 707



C. Esperança, nº 2

Palma de Mallorca, 27 maig 1988

Senyora Catalina Font.

Directora de «Llucmajor de pinte en ample»

Llucmajor

Distingida senyora i ben-volguda amiga:

T'agrairia que fos publicada aquesta carta per tal de contestar a una referència al llibre «Llucmajor, espai educatiu i recursos ambientals», del que som coautor amb Francesca Florit, referència inclosa a una carta que signa Nicolás Roca Rubí i que publicàreu al número corresponent al mes de maig d'enguany, a la pàgina 16.

Efectivament, per una conversa tenguda amb el bon amic, Senyor Roca, fa més d'un any, ell pogué deduir, amb tota claretat i sense cap dubte, que era totalment involuntària la omisió de la publicació «HERALDO DE LLUCHMAYOR» a la relació de bibliografia de l'esmentat llibre, com igualment eren involuntàries altres omissions i inexactituds que, durant aquella conversa, comentàrem.

Fins a tal punt som admirador del seu pare, Antoni Roca Creus, que, a l'entrevista que fa mes i mig, més o manco, me va fer un periodista de Ràdio Nacional, vaig afirmar que Antoni Roca mereixia un estudi monogràfic que encara no estava fet. Així ho crec sincerament i endemés crec que el mereix com a editor, com a impressor, com a empresari i com a ciutadà llucmajorer.

Crec que seria convenient la publicació en facsímil o la reproducció en fotocòpia o en microfilm de tota a col·lecció o de part d'ella, del «HERALDO DE LLUCHMAYOR» de tal forma que qualsevol llucmajorer i estudiós pogués consultar-ho. Així serien més conegudes les dades de caire històric, econòmic, social i cultural de la nostra ciutat, i amb més elements de judici interpretaríem el moment present.

Tal vegada l'any 1991, que suposarà el 75è aniversari de la concessió del títol de ciutat a Llucmajor i de la publicació del primer número del «HERALDO DE LLUCHMAYOR», suposaria una bona avinentesa.

Ben cordialment,

Jaume Oliver i Jaume

# LA VIDA MARCHA EN SUPERCINCO



Ven. Te estamos esperando para darle marcha a tu vida. Con un Renault Supercinco lo tienes hecho. Hazte con uno, harás muy bien. Tendrás un coche que va contigo. Con tu forma de ser. Bueno, pero menos historias y, ¡venga!, a pasarlo bien. Que la vida marcha en Supercinco.

VEN A TODA MARCHA A:

**RENAULT**

BARTOLOME JAUME NADAL

Ronda Mijorn, s/n  
Tels. 66 01 40 - 66 00 41  
LLUCMAJOR  
Sant Cristòfol, 6  
Tel. 26 00 01 - S'ARENAL





## XERRADES DE CAFÈ



## Sa nova carretera de S'Arenal

**Q**uè te pareix sa nova carretera de S'Arenal?

-Vols que te diga, que la podrien haver feta molt millor.

-Vols dir que no t'agrada?

-Mira, en es temps d'es Marquès de la Mamerra, quan es senyorots comandaven de totes ses terres i de ses autoritats, estava justificat que respectassin totes ses finques i possessions, i fessin unes carreteres tortes i estretes, però en es temps que corren, no ho esperava.

-Vols dir que sa nova carretera de S'Arenal és estreta i torta?

-Estreta no, però torta encara ho és molt, perquè fins a ses costes, tot són corbes, suaus, però corbes, al cap i a la fi.

-Això sí que és ver...

-I tot, per què? Per no haver expropiat tantes finques, i per uns milions més o manco, no han fet la carretera així com pertoca i demanen es temps actuals.

-I es cotxos, tan ràpids...!

-Segur que amb aquestes voltes, es vehicles que gosen anar a cent per hora se'n duran més d'un disgust.

-Sí, ja hi ha hagut més d'un accident.

-Un que va volar i no devia anar a menys de cent.

-I això que encara no han posat ses parets d'es costat de sa carretera, que li llevaran visibilitat.

-Així que, entre la irresponsabilitat de molts de conductors, i aquesta nova carretera no aconsellable per a molta velocitat, no guanyarem per disgusts, sempre podrem tremolar.

-I sense oblidar a dins sa ciutat, sa nostra de Llucmajor, que a s'avinguda Carles V, persisteixen es mateixos problemes d'excessos de velocitat, perquè es vehicles que estan circulant es creuen que van per una autopista.

-Sí, un altre jove mort...

-Un altre dissortat accident, que, per lo vist, altres vegades, no servirà de llicó.

-I, tornant a sa carretera de S'Arenal, tu saps quan l'han d'inaugurar oficialment?

-No, perquè m'ho demanes?

-Perquè aquest dia serà un bon moment per protestar oficialment, amb una bona xiulada, davant el responsable de ses obres que, podent-les fer així com pertoca, mos han adobat una carretera tan perillosa com abans.

-O més, perquè és un enganyabeneits, que es creuran poder anar molt aviat, i xocaran cada dos per tres.

-I d'accidents, un darrera s'altre...

Un que escoltava



Restaurante-Asador  
**LLUCMAJOR**

Avda. Carlos V  
Esq. Carretera Campos  
Teléfono 66 04 89  
**LLUCMAJOR**  
(Mallorca)

**PISCINA, TERRASSA  
I MENJADOR D'ESTIU**

*Especialitat en carns al forn  
i a la brasa*

**LOCAL PER A NOCES I  
COMUNIONS**

*També a Llucmajor vos oferim servei 24 hores amb la tarja  
«SA NOSTRA» del caixer automàtic  
Sol.licitau-la*

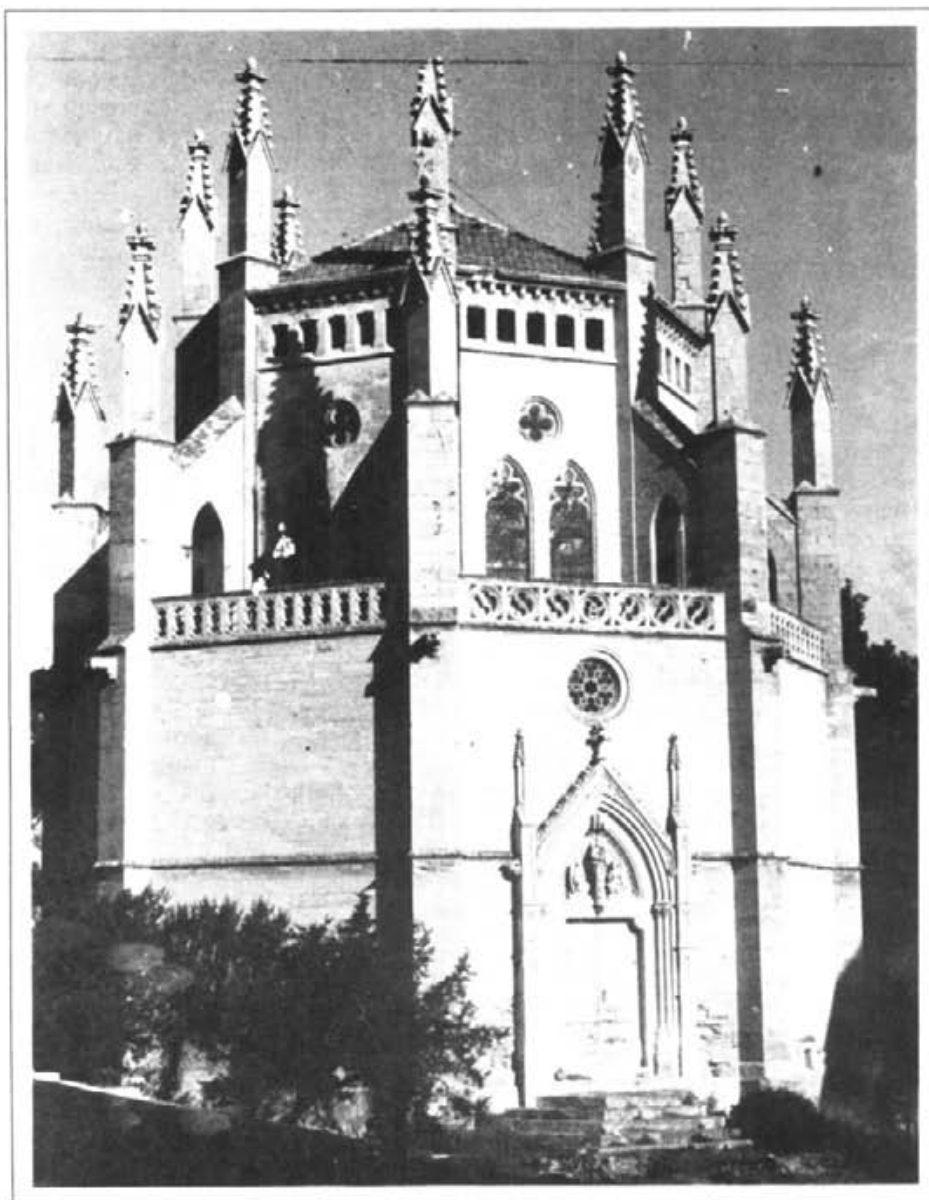


**CAIXA DE BALEARS**  
**«SA NOSTRA»**

## Sa Torre, una catedral a sa Marina de Llucmajor

*\*L'oratori-panteó és una joia inacabada d'estil neo-gòtic*

*\*L'autor del projecte va ser Bartomeu Ferrà i Perelló*



L'oratori fou una prometença que havia fet Marian de Vilallonga

Havent encetat el segle XIX, en el capítol anterior, prosseguim la nissaga dels Vilallonga, deixada en aquells Josep Francesc de Vilallonga i Desbrull, Cavaller de l'ínclita i militar Ordre de Sant Joan i regidor perpetu de l'Ajuntament de Ciutat, per la classe noble; i de la seva esposa Magdalena Ventura de Togores i Puigdorfil. Ambdós cònjuges foren els progenitors de Dn. Marian de Vilallonga i Togores, el qual fou Maestran de la reial de València i posseïdor dels vincles de les famílies de Miralles, Sant Joan; Togores i Truyols.

Dn. Marian de Vilallonga i la seva esposa Donya Elisabert Despuig, renovaren les llicències per poder celebrar el Sant Sacrifici de la missa en el seu oratori el qual se celebrava els diumenges i festes de precepte. Aquest noble Senyor, va contreure

segones núpcies amb la Senyora Donya Caterina Thomàs de Safortesa i Togores, més coneguda sota el pseudònim força suggerent de «La Gran Cristiana».

Després de la mort de Dn. Marian de Vilallonga, la seva vídua va fer renovar un altre cop, les llicències per poder celebrar missa a l'Oratori de «Sa Torre». El Breu Apostòlic expedit a Roma el 19 de juny de 1868, era a favor de l'esmentada Senyora i dels seus fills. Aquest Breu estava visat i autoritzat pel Bisbe de Mallorca Dn. Miquel Salvà i Munar, el 30 de juliol del mateix any.

És llavors quan es va edificar una de les joies de la possessió, i també de Mallorca: el magnífic Oratori-Panteó. Com recorda la làpida col·locada a l'interior, fou la prometença que havia fet Dn. Marian de Vilallonga i

Togores pel naixement del seu fill, i, que malgrat tot, no va poder veure realitzat.

L'encarregat de l'elaboració del projecte va ser Dn. Bartomeu Ferrà i Perelló, mestre d'obres, amb títol recent atorgat per l'Acadèmia Valenciana de «San Carlos». El treball data de 1866, va ser el primer de caire religiós que va construir. Així i tot, el projecte inicial va sofrir lleugeres modificacions com es pot observar en l'obra final. Fins i tot, no es va acabar.

### UN ORATORI-PANTEÓ

El patronat de l'Oratori és dedicat a la Santíssima Verge Maria del Pilar de Saragossa. Tot l'edifici és d'estil neo-gòtic, de planta octogonal amb absidiola hexagonal. Les mides aproximades són de 16 per 19 metres a



L'oratori és dedicat a la Verge Maria del Pilar de Saragossa

l'exterior.

Dalt del portal d'ingrés, al qual s'arriba després de pujar cinc escalons hi ha un timpan on hi ha esculpida la figura de la Verge del Pilar amb dos àngels en posició d'adoració a cada costat.

En efecte, es tracta d'un Oratori-Panteó. Un cop efectuat l'ingrés, de cada costat del portal baixen dos ramals d'escala cap a l'enterrament, on hi ha disposats fins a cinquanta ninxols.

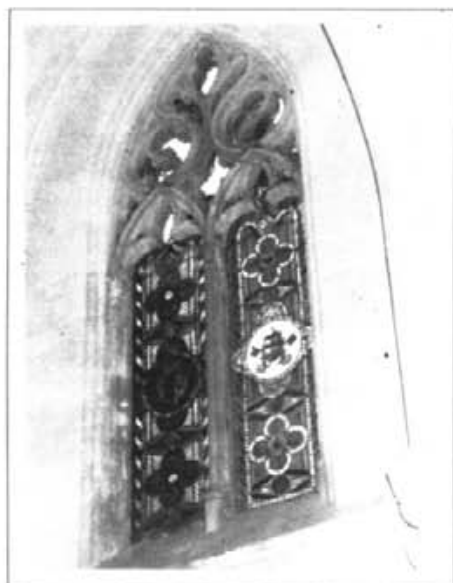
Presideix el Presbiteri un retaule projectat pel mateix Dn. Bartomeu Ferrà i Perelló, amb pintures de Ricard Anckermann.

La data de l'Oratori és de 1872, data que figura al costat de la clau de la volta de l'absidiola. Una creu de ferro forjat és el remat de l'Oratori, i que correspon a un para-llamps que fou el primer que es va instal·lar a Mallorca.

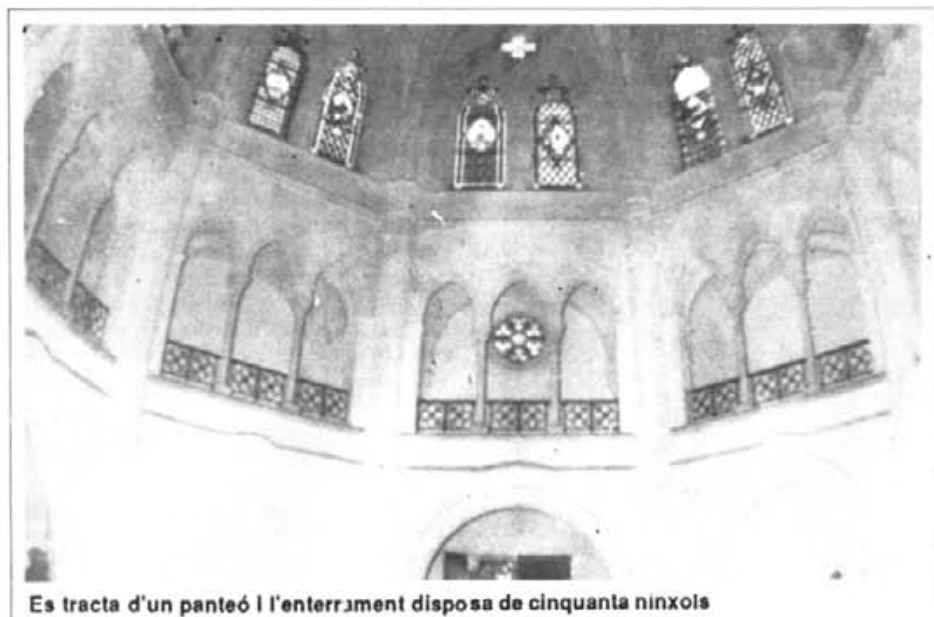
Pel Cadastre de 1983 sabem l'extensió de la vasta possessió, que era de 1945 quarterades, 3 quartons i 37 destres, propietat de Dn. Marian de Villalonga i Togores, havent-hi 663 quarterades cultivades. Cap al 1880, Matheu de Safortesa i Togores, figurava com a Administrador de la possessió.

La ramaderia, com sempre havia estat, encara era la riquesa de la possessió. Es podien comptar 500 ovelles, 14 muls, 3 ases, 9 agües i 4 bous.

Cap al 1938, en plena Guerra Civil espanyola, es varen establir 1067 quarterades. En aquest mateix any el ramat havia sofert una considerable disminució, encara que quedaven 340



Detall d'un dels vistralls, amb la tiara papal



Es tracta d'un panteó i l'enterrament disposa de cinquanta ninxols

ovelles, 9 muls i una proporció d'altre bestiar, similar a la de finals de segle XIX:

A més de la torre de defensa a l'oratori-Panteó, hem de destacar dos molins, un de Sang (1859) i un de Vent, encara d'empeus.

Les enfustes són notables, ja que abastien en altre temps el jardí de les cases i un hort situat junt a les cases, a més del líquid elemental per al bestiar.

«Sa Torre» era, per un cúmul de circumstàncies, la possessió més notable del terme de Llucmajor, i una de les més importants de Mallorca.

Les deixalles prehistòriques, encara que la majoria són runes, eren importants. A Sa Garriga Gran, hi ha

una naviforme i restes d'altres construccions. En un altre lloc, una cova artificial prehistòrica de 11'20 mts. de llargària i 10'50 mts. d'amplària.

En els establits: Cas Toro, un talaiot rectangular en runes i d'altres construccions en semblant estat. Son Cortera, mostres talaiòtiques, que foren destruïdes en 1940, per tal de construir una paret seca (Na Grogà). A Sa Pleça de Son Cortera una cova artificial prehistòrica i restes d'un talaiot. A Sa Tanca d'es Talaiot, també a Son Cortera hi ha restes talaiòtiques.

Joan Clar  
Francesc Verdera  
Fotos: Antoni Monserrat  
Antoni Oliver



## Illa, cos, pàgina en blanc

**A**caba de sortir de la impremta el tercer recull de poemes de Damià Pons, *Territori d'incògnites*, publicació que segueix a les anteriors, *Teranyina* (1973), integrada en el volum col·lectiu *Temptant l'equilibri i Mapa del desig* (1977). «Els tres reculls -amb paraules del propi autor- presenten una continuïtat temàtica i de realització. Hi abunden les imatges, més o menys visionàries, els versos breus però densos en significacions, un to vital que oscil·la entre la tendència a l'autodestrucció i l'expansió vitalista més eufòrica».

En el tres reculls de Damià Pons hi ha molta passió, sobretot en relació a dos elements que per a l'autor són cabdals: l'illa de Mallorca -paisatge geogràfic i també paisatge d'identitat- i el cos de l'estimada. Una doble passió: la patriòtica i l'amorosa. «I aquestes dues temàtiques -diu Damià Pons- s'entruyellen amb una altra que m'és molt característica: l'acte de l'escriptura. En definitiva, tres superfícies -illa, cos, pàgina en blanc- sobre les quals jo hi realitzo amb passió l'aventura de la vida».



El poemes de Damià Pons contenen un missatge vital i ideològic, s'hi pot rastrejar el seu sistema de valors i els seus projectes personals i col·lectius de futur. En ocasions, els missatges esdevenen clams irats de denúncia. Ara bé, en cap cas els seus poemes hipotequen l'expressivitat poètica a una funció de denúncia explícita i directa. «Cada poema -manifesta l'autor- és, sobretot, una creació de llenguatge i conté un missatge expressat metafòricament».

El poema suggereix, estimula l'establiment de relacions mentals, està dotat d'un grau suficientment elevat d'ambigüïtat com per obligar el lector a haver de completar, en el sentit que més li interressi, el significat de cada text».

Quant als projectes futurs, Damià Pons assenyala «que estic preparant moltes coses a la vegada. Per desgràcia, però, els projectes no sempre poden fer-se realitat a causa de les limitacions del temps disponible. En aquests moments sobretot vull acabar d'enllestir la realització de la meua tesi doctoral: un estudi sobre La cultura literària a Mallorca entre els dos segles i també, és possible, que publiqui pròximament un aplec d'articles sobre política, cultura i nacionalisme».

El fet que la presentació pública de *Territori d'incògnites* tingués lloc a un teatre llucmajorer a més a més del motiu primari que el llibre és editat a Lluçmajor, segons Damià Pons, hi havia altres raons que feien recomanable la presentació a Lluçmajor mateix: «En primer lloc, era una manera d'oferir un acte cultural -imaginatiu i engrescador- i, d'aquesta manera, contribuir a enriquir la vida cultural llucmajorera. La vitalitat de la qual és enormement positiva durant aquests darrers anys (revista, OCB, Edicions Atàviques, tallers de serigrafia...)».

«En segon lloc, em va agradar fer la presentació a Lluçmajor perquè va esser una bona manera de proclamar públicament la meua identificació amb un sector de la gent d'aquest poble. A la llarg de sis anys he impartit classes a l'Institut Maria Antònia Salvà i, com a conseqüència he fet molts d'amics. I, en tercer lloc, fer la presentació del llibre a Lluçmajor em permetia comptar amb la presència de la gent que tal vegada més ganes em feia que assistís a l'acte: els ex-alumnes que ja són bons amics meus i alguns dels alumnes actuals».

Damià Pons no dubta en qualificar les Edicions Atàviques com a una iniciativa magnífica. «Primerament com a activitat cultural, sorgida fora de Palma, a partir de la capacitat creativa espontània d'unes determinades persones». Un altre mèrit de les Edicions Atàviques és que fins ara han fet uns llibres que són d'una gran bellesa artística. Són d'alguna manera, llibres artístics.

«Personalment crec que és ben positiu que el llibre com a objecte experimenti un procés de dignificació i d'individualització. Vull dir amb això que trobo que és interessant que cada títol tenguui una certa identitat particular. La qualitat d'edició dels atàvics i les il·lustracions fetes per Biel Thomàs fan que cada llibre sigui, a la vegada, art i literatura. I això és bo perquè d'aquest matrimoni sempre se'n solen derivar bons resultats».

En la presentació de *Territori d'incògnites*, les escales de peu foren protagonistes principals. Damià Pons diu que la idea de l'escenografia de l'acte va esser d'en Biel Thomàs. «Puc dir que em va agradar, em va parèixer plàsticament atractiva i suggerent des del punt de vista dels seus possibles significats. Crec que resultava intrigant, màgica. Ara bé, desconec les raons per les quals en Biel va utilitzar les escales de peu. Tal volta l'espiral feta amb grava que hi havia sobre el trespol de l'escenari tenguui relació amb la serigrafia que representa una espiral que hi ha a *Territori d'incògnites*».

Francesc Verdera

# Moneda corrent

Tots sabem que una MONEDA CORRENT és aquella que està en ús legítim; i quan deim que una cosa és MONE-DA CORRENT volem dir que és freqüent i admesa de tot-hom en general.

¿Podríem dir el mateix de la nostra llengua? ¿És per a nosaltres la llengua catalana moneda corrent, és a dir, és viva, present, comuna, ordinària i usual?

Això és el que intentarem esbrinar des d'aquesta secció, que pretén només ésser un reflex i una anàlisi de la situació sociolingüística que vivim actualment a Mallorca.

Com, quan, per què i amb qui usam una determinada llengua pot arribar a dependre de moltes coses, però des d'aquí em limitaré a referir el que ens demostra la vida diària, per tal que ens adonem de com són de conflictives, ridícules, absurdes i incoherents moltes de les situacions que es donen per causa del contacte continuat de dues llengües dins un mateix territori.

Si a aquest (inevitable?) contacte de llengües dins la nostra terra, hi afegim tot un seguit de prejudicis lingüístics que patim únicament els catalanoparlants, ens podem trobar amb situacions il·lògiques i extreme com el fet de sentir dos catalanoparlants comunicar-se en castellà, utilitzar aquesta llengua per adreçar-nos als estrangers sabent positivament que en molts casos no ens entendran tampoc en castellà, comunicar-nos per escrit en una llengua distinta a la que usam oralment, estudiar idiomes mentre a través

del castellà, utilitzar el català només per a casos en què és convenient el folklorisme (grans titulars, noms comercials, lemes, targetes, noms institucionals...) etc.

Aquests són només uns quants exemples del que podem arribar a fer amb una llengua de més, que s'interposa entre el nostre món (molt reduït, per cert) en català, i tot el gran món que se'ns ha obligat a crear en l'altra llengua.

El que cal és retornar a la nostra els usos que li corresponen com a llengua pròpia i oficial, i arribar a convèncer-nos que és possible viure en català, que hi tenim dret.

És cert que ens falten uns hàbits i ens en sobren molts altres, i que aquesta mancança i la consegüent deixadesa envers la nostra llengua fan que s'incrementin de cada vegada més els àmbits d'ús del castellà.

El que no ens falta, però, són ocasions de fer servir el català, ocasions que hem d'aprofitar, i una bona manera pot ser observant, reflexionant i corregint actituds errònies.

Perquè la llengua d'una determinada comunitat no s'estima perquè és entranyable, familiar i tradicional, i es deixa guardadeta dins una vitrina com un objecte antic amb un gran valor que cal conservar; simplement s'usa i esdevé una eina necessària i imprescindible, igual com ho són les monedes per a qualsevol col·lectivitat.

Catalina Janer Gomila  
Servei de català de  
l'Ajuntament de Lluçmajor

La llista de la compra

## Verdureria



(verdures, fruites i hortalisses)

albercocs  
albergínies  
alls (tendres)  
alvocats (cast. aguacates)  
api  
aranja (cast. pomelo)  
bledes  
bròquil  
caquis  
carabassa  
carabassons  
carxofes  
castanyes  
cebes (tendres)  
cireres  
cogombres (cast. pepinos)  
col·flori, col-i-flor  
enciam, lletuga  
escarola, lletuga  
escarola, endívia  
escalda-sangs, rovellons,  
bolets  
espàrrecs, espàrrecs  
espinacs  
faves  
figues (de moro, seques)  
juevert, julivert  
llimones  
maduixes

maduixots  
magranes  
mandarines  
melicotons  
meló  
mongetes tendres, bajoques  
moniato  
nap  
nesples  
nespres (cast. nísperos)  
pastanagues, safanòries  
patates  
pebres (tendres, coents)  
peres  
pèsols  
pinya  
plàtans  
pomes, maçanes  
porros  
préssecs  
prunes  
raim  
remolatxa  
sindria, meló de moro, meló  
d'aigua, meló d'Alger  
taronges  
tomàtigs, tomàquets,  
tomaques  
xirimoies

SA FILOA

C/ MELIÀ, 3 LLUCMAJOR

*Maria Clara*

Boutique

c. Impremta, n.º 1 (Pas d'en Quint)  
Tel. (9 71) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca

**PENTA  
ASESORES**

**Jeroni Sureda Oliver**  
(Economista - Assessor Fiscal)

**Jaume Sitjar Ramis**  
(Graduat Social - Assessor Laboral)

Plaça d'Espanya, 53 - 1ª. - Tel. 66 21 33 - LLUCMAJOR

Entitats de Lluçmajor

## El Club Colombòfil



Fa més de 60 anys que existeix oficialment a Lluçmajor el Club Colombòfil, perquè així ho decidiren un bon nombre de llucmajorers aficionats en l'art de criar i d'entrenar coloms missatgers.

Podríem dir que són molts d'anys de dedicació i estima al bell esport dels coloms, atletes de l'orientació, la rapidesa i la vivacitat.

Es tracta d'una afició forta i constant, no exempta d'emoció per part dels qui la practiquen.

La colombòfila és l'art de criar i d'entrenar coloms missatgers perquè aquests tenen l'instint de retornar al lloc d'on han partit i poden ésser utilitzats per portar missatges. A més de volar també serveixen per a la defensa en temps de guerra. El colom és considerat l'atleta dels animals de vol i això sempre ha captivat els llucmajorers.

El Club Colombòfil es va fundar oficialment el 21 de març de 1927, així consta al primer llibre d'actes, però els colomistes més antics diuen que ja feia estona que funcionava individualment o en una agrupació, la qual segons ells no era oficial.

El primer local social, seu del Club fou el bar anomenat «Ca'n Masculino» al C. Bisbe Taixaquet i des de llavors aquesta entitat ha passat per un bon nombre de bars, com el desaparegut «Ca's Patró Seu» del

camí de Campos, després es va traslladar al bar de «Ca'n Rec» del mateix carrer i aquí hi va estar una llarga temporada, encara que el bar canviàs d'amo (En Xarleston, En Rayó), fins que va passar al cafè de «Ca'n Moi» i a «Ca'n Joan Cremat» de devora el convent.

Els darrers bars que han acollit el Club Colombòfil són el bar «Prohens», el bar «Esport» (fins l'any passat) i actualment el bar «Espanya».

Al llarg de tots aquests anys el club ha estat presidit per nombrosos llucmajorers. Des dels inicis caldria recordar Miquel Munar Tomàs, Joan Tomàs i Miquel Tomàs Pons, i posteriorment Miquel Fluxà, Damià Oliver, Joan Socias, Andreu Servera, Sebastià Mas, Pep Garí, Francesc Roig, Joan Janer, Joaquim Janer, Antoni Oliver i actualment Llorenç Tomàs.



El president actual, Llorenç Tomàs Pons

### L'ORGANITZACIÓ DEL CLUB

La Junta Directiva actual està constituïda per un president: Llorenç Tomàs Pons, un vice-president: Joan Garí Garcias, un secretari: Jeroni Tomàs Sastre, un tresorer: Llorenç Socias, un president de concursos: Joaquim Janer i 3 vocals: Francesc Rosselló, Joan Agulló i Sebastià Ballester.

Aquesta Junta generalment es renova cada 4 anys, perquè així ho manen els estatuts.

Cada any se celebra una Assemblea General i es dona un extracte de comptes a tots els socis assistents. Però a més, tres o quatre membres de la Directiva es reuneixen moltes vegades per prendre decisions sobre els concursos.

Del total de 50 socis enguany només 16 són socis de vol, o que participen als concursos.

Els socis de número paguen al club una quota anual de 1.500 ptes. però els socis concursants a més han de pagar a la Federació les anelles corresponents i una llicència federativa de 2.000 ptes. per poder enviar els coloms, i també

han de pagar 420 ptes. per cada colom que fan viatjar.

El nombre de socis no ha variat gaire al llarg de tots aquests anys d'existència del Club, es pot dir que sempre hi ha hagut bona afició, però si bé en principi cada colomista tenia uns 15 o 16 coloms ara en té 80, 100, 150...

Cada soci és l'entrenador i seleccionador dels seus propis coloms i els entrenaments comencen pel novembre, quan els coloms ja han fet la muda, és el moment de conèixer el camí de tornada i el d'enfortir els seus múscles.

Els missatgers es fiquen dins gàbies i es condueixen al punt d'amollada designat, després es deixen en llibertat perquè tornin al seu colomer. Es transporten a distàncies cada vegada més llargues i la primera amollada es fa a la carretera de S'Arenal, a 5 Km. del poble, després a S'Arenal, Ca'n Pastilla, al moll de Palma, al port d'Andratx... Quan acaben aquests entrenaments els coloms ja estan en condicions d'anar a Eivissa.

Per realitzar aquestes amollades el Club compta

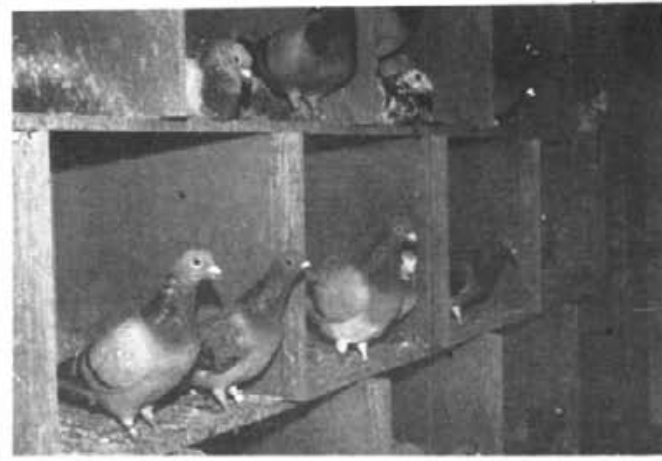


El local social





Una amollada de coloms per les Fires de 1982



amb l'ajuda de l'Ajuntament, el qual els deixa els camions pel transport i també els deixa un local al C. Sant Francesc per poder engabiar.

#### ELS CONCURSOS HABITUALS.

Els mesos de gener i febrer solen ser destinats a les 6 amollades habituals a Eivissa i el temps que solen emprar els coloms per fer aquest trajecte sol ésser de 5 quarts d'hora fins a 3 hores, segons el temps. A Eivissa hi solen anar uns 300 coloms i en solen tornar un 80 %.

Devers l'any 1940 els nostres missatgers només anaven a Eivissa i València, ara arriben fins a Portugal. Quan arriben de tan lluny estan rebentats, quasi no poden caminar. Si no tornen sol ésser per males condicions orogràfiques, per les aus de rapinya o pels caçadors irresponsables.

Els coloms que s'inscriuen als concursos han de dur una anella de goma secreta que proporciona la Real Federació Colombòfila, però per major seguretat del control poden dur una segona anella.

Els concursos tenen la denominació de:

Velocitat: fins a 300 kmts.  
Mig fons: entre 300 i 500 kmts.  
i Fons: més de 500 kmts.



Un colomer

Abans cada club viatjava pel seu compte, ara és el Grup Mallorca el qui organitza els concursos i agrupa tots els clubs colomòbils mallorquins. El Grup Mallorca transporta tots els coloms engabats en uns contenidors cap al vaixell i envia uns delegats per informar sobre les condicions meteorològiques.

Eivissa i Menorca també tenen el seu grup i els tres formen part de la Federació Balear.

De les distàncies de 700 Kmts. i més si tornen un 10 % dels missatgers és un bon resultat.

Enguany han anat a Alcoi, Puertollano, Valdepeñas, Baza i Cabeza de Buey, però d'altres anys anaren a Alacant, Almansa,

Oriola, Manzanares, Madrid, Sevilla, Castuera, Mérida.

A Valdepeñas i Baza s'envien 70 coloms i en solen tornar un 50 %.

Tots els coloms per poder participar als concursos han d'haver passat les proves anteriors; per anar a Alacant han d'haver fet dues Eivisses i per anar a Badajoz han d'haver fet dues Eivisses i Alacant.

Fa uns anys que el Club llucmajorer organitza un concurs estrictament local per Nadal i consisteix en l'amollada de coloms des de diversos pobles de Mallorca (Capdepera, Manacor, Pollença...) i en aquest concurs hi solen participar un 80 % dels socis, però cada soci pot amollar un

màxim de 5 coloms i només es puntua l'arribada d'un dels 5, el que arriba en primer lloc.

A principis de maig s'acaben els vols de la temporada i llavors s'organitza un sopar de companyonia i es reparteixen els premis a tots els guanyadors dels concursos de l'any. Tots els trofeus són patrocinats per l'Ajuntament, les Caixes d'Estalvis i de Pensions i un bon nombre de cases comercials.

I en aquest sopar no hi va manca l'alegria, el bon humor i la satisfacció per part d'una gent animada i constant amb aquest esport ple d'emocions i preocupacions.

Coloma Julià



**N**'hi ha hagut de rebumbori pel poble amb el darrer escrit dels «Atàvics»...! Mentre que els lectors més joves no s'escandalitzaven i li donaven poca importància, els de més edat i, fins i tot, els no tan vells, creien que l'escrit era groller i de mal gust i que desdium amb el que sol esser aquesta revista. Que si aquesta secció de vegades fregava o rossava, aquesta vegada s'ha tirat de ple dins la bassa, etc, etc, etc...

**H**i ha diverses maneres de pensar al respecte, no tan sols s'han donat entre els lectors sinó que és normal, a un col·lectiu on participen gent tan diversa, també aquesta diversitat d'opinions s'ha donat entre els propis col·laboradors de la Revista.

**F**ins i tot el falcó i el mussolet no ho jutjaven de la mateixa manera; ni ho veien amb els mateixos ulls. No sabem si la causa és que mentre un quasi no hi veu, s'altre hi veu de més, o si és perquè mentre el mussolet és coneixedor de la vida nocturna (on els fets com els descrits per l'«Atàvic» són més freqüents que no a la llum del sol), el falcó no es troba sovint amb actes com aquest durant les seves «ràtsies». Tant en desacord estaven que han anat a demanar l'opinió de l'òliba perquè els tragués el sac.

**F**'òliba, a la qual el seu hàbitat l'ha fet docta en qüestions eclesiàstiques, en lloc de fer de jutge en aquesta disputa entre el mussolet i el falcó, els ha enflocat aquesta:

«Jo també tenc dubtes referents a la qüestió però no en

el mateix sentit que voltros. M'estava demanant si és ver allò que va dir Jesús («Ai d'aquell que escandalitzi els infants més li valdria que li penjassin una roda de molí al coll i el tirassin a la mar»). Qui estarà primer a la coa per entrar a l'infern?: el que ha fet l'escrit amb intenció d'escandalitzar o no els lectors, o el que, havent-se escandalitzat n'ha fet fotocòpies que ha anat repartint per escandalitzar-ne d'altres?

**F**a un parell de dies que el falcó s'ha vist obligat a modificar la direcció dels seus vols urbans. El motiu: la recent instal·lació de nou senyals de tràfic que han donat pas a una modificació del tràfic rodat en alguns carrers més o manco conflictius.

En alguns carrers com és el de Sant Joan per exemple, s'han col·locat nous senyals i a més a més els responsables municipals (i d'acord amb les normes de circulació) amenacen els conductors de vehicles que no respectin les noves indicacions, amb la grua.

Ara, amb la circulació rodada, ordenada de bellnou, hom desitjaria que els agents de la Policia Municipal vigilin el seu compliment. Fora bolc de multes en mà, però sí recordant als automobilistes que les noves senyalitzacions no són ornamentals sinó que s'han col·locat perquè se segueixin les indicacions.

**A**més d'aquesta remodelació, una part de la ciutat sofreix a hores d'ara una «moguda» de síquies. Sembla que Telefónica i Gesa s'han posat d'acord per posar cames enlaire nombrosos carrers amb la qual cosa, els veïns s'han tornat enfrontar a una situació semblant a la de les obres de sanejament i abastiment d'aigua.

Els inconvenients es varen multiplicar amb les fortes pluges i d'aquesta manera, en més d'una vivenda, es varen veure obligats a posar mà al poal i a la fregadora per tal de llevar el «sarigot» de fang i d'aigua que va inundar alguns domicilis.

**E**l mussol m'ha coontat que un gran nombre d'arenalers han batejat el regidor Rodríguez Valencia com el «CALIFA» de s'Arenal. Malnom que segons sembla, és a causa de les ordres i de la comandera que mostra aquest regidor socialista en la localitat turística.

Aquesta circumstància no passa desapercibuda per l'altre regidor arenaler, Manuel Valenzuela, el qual, mig en broma i mig de veres, ha recordat al seu company que «no se passi» i que recordi allò que li va succeir a en Rabasco.



**FERROS ARTÍSTICS  
I FORJATS  
ESPECIALITAT EN  
TREBALLS D'ALUMINI**

**CERRAJERIA**

**Jaime Maimó**

Villa de Madrid, 4  
Avd. Carles V, s/n - Tel. 66 06 82

LLUCMAJOR  
(MALLORCA)

**I** ja que hem parlat del centrista Joaquim Rabasco, sembla que el regidor defenestrat està disposat a sotmetre a un marcatge estret a la majoria de govern municipal. No limita les seves accions a les sessions plenàries inó que també denuncia els pressumptes errors de les planes d'un mitjà informatiu de nivell provincial.

D'aquesta manera, en Rabasco dies passats es mostrava en desacord amb la contractació de tres noves funcionàries i va recordar als responsables municipals l'obligació que tenen de fer pública l'oferta de treball quan s'hagi d'incrementar la plantilla de funcionaris.

**A** l Ple del passat 29 de maig, quan el regidor Macià Garcies va haver llegit un comunicat a petició de la «Defensa de la Marina» demanant als partits que exposassin els diferents punts de vista referents a qüestions urbanístiques, el Sr. regidor Miquel Clar va demanar reiteradament i en pla jocós quina era l'adreça de l'esmentada Coordinadora, la qual cosa va estranyar molt al mussolet, perquè quan aquest senyor era Batle, l'«Asociación de urbanizadores de la costa» va presentar a un Ple una sol·licitud demanant la col·laboració del Consistori en tan esforçada tasca urbanística, i en aquells moments no el vàrem sentir fer cap acudit.

**E** l que no se va llegir ni comentar al ple varen ser unes còpies d'unes cartes enviades al Sr. Batle, al Sr. Crespi i al Sr. Artigues referents a la problemàtica de suprimir l'aula de quatre anys a l'escola Muni-

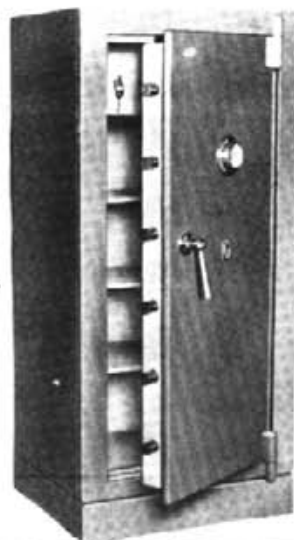
cipal d'Infants. Aquestes cartes donaven peu a ser comentades en el Ple (encara que no s'hagués arribat a cap acord ja que havia quedat ben clar per part del Consistori aquesta supressió), però al manco haguessin demostrat compartir l'interès de l'assemblea general de Pares hagués estat un detall (no gaire cosa més) llegir-les.

**F** a tan sols dos mesos, el nostre regidor d'Urbanisme, davant l'arrambatge que li va donar el portaveu d'AP per la manera tan ràpida com s'havia tramitat el canvi de projecte de la urbanització del Puig de Ros, el Sr. Tomàs Garcies va contestar que això en lloc de ser motiu de crítica havia de ser motiu d'elogi i que era intenció d'aquest govern agilitzar les qüestions de tràmit urbanístic.

Però en el passat Ple, davant la demanda d'un ciutadà afectat per la irregularitat quant a permisos d'obertura d'un restaurant «Grill» de S'Arenal, li contestà dient que els tràmits burocràtics per un expedient duren devers quatre mesos. Deu ser que és curt de memòria o creu que ho són els altres?

**L** 'òliba està ben contenta, li pintaran la torreta de la campana de l'Ajuntament. Què bé s'hi estarà! i què podrà presumir davant les amistats!

També rentaran la cara a la Casa de la Vila i posaran refrigeració a diferents despatxos (també a la Sala d'actes). Ara sí que només hi mancarà un bon equip de megafonia...



## SEGURETAT CIUTADANA

*Can Jamer*

FERRETERIA

P.L. ESPANYA N°47

*Blumajor*

TEL. 66 04 43





C.D. Espanya I Preferent

## La temporada 1987/88 en números

Joa. Quin

El darrer partit es va jugar a Campos, on es va perdre per dos gols a zero, marcats per Serveira (m. 58) i Vicens (m. 85), i amb aquest encontre va concloure la temporada 1987/88 amb més pena que glòria i quedant a un lloc del descens.

### RESULTATS

#### I VOLTA

Arenal, 4 - Espanya, 3  
Espanya, 1 - Cardassar, 0  
Pollença, 3 - Espanya, 1

Espanya, 3 - Artà, 2  
Petra, 2 - Espanya, 1  
Espanya, 0 - Margalida, 1  
Montuiri, 4 - Espanya, 0  
Espanya, 4 - La Unió, 1  
Espanya, 3 - Son Sardina, 1  
Rt. La Victòria, 3 - Espanya, 4  
Espanya, 0 - Ferriolenc, 0  
Esporles, 3 - Espanya, 2  
Espanya, 2 - P. Cristo, 3  
Ses Salines, 3 - Espanya, 3  
Espanya, 1 - Cala d'Or, 1  
Felanitx, 3 - Espanya, 3  
Espanya, 0 - Campos, 1

#### II VOLTA

Espanya, 1 - Arenal, 2  
Cardassar, 1 - Espanya, 0

### CLASSIFICACIÓ FINAL

1. CALA D'OR	34	19	10	5	57	29	48	+14
2. Porto Cristo	34	17	10	7	69	42	44	+10
3. Cardassar	34	17	9	8	63	32	43	+9
4. Ferriolenc	34	15	13	6	58	32	43	+9
5. Arenal	34	19	5	10	69	41	43	+9
6. Felanitx	34	17	7	10	66	47	41	+7
7. Montuiri	34	16	9	9	52	46	41	+7
8. Petra	34	13	11	10	61	51	37	+3
9. Rt. La Victòria	34	14	9	11	63	51	37	+3
10. Esporles	34	12	12	10	55	53	36	+2
11. Campos	34	12	10	12	34	37	34	+2
12. Pollença	34	12	9	13	55	45	33	-1
13. Margalidense	34	12	7	15	41	47	31	-3
14. Son Sardina	34	8	10	16	36	50	26	-8
15. Espanya	34	7	10	17	50	63	24	-10
16. La Unió	34	5	9	20	34	85	19	-17
17. Artà	34	4	9	21	38	100	17	-17
18. Ses Salines	34	4	7	23	40	90	15	-19

Asciende el Cala d'Or. Descienden La Unió, Artà y Ses Salines



Miquel Jaume Llull substitut de Jaume Manresa i Marc Vidal, quan va començar la II Volta, al front del C.D. Espanya. Continuarà la pròxima temporada?

Espanya, 5 - Pollença, 2  
Artà, 4 - Espanya, 1  
Espanya, 1 - Petra, 2  
Margalida, 1 - Espanya, 4  
Espanya, 1 - Montuiri, 1  
La Unió, 0 - Espanya, 0  
Son Sardina, 1 - Espanya, 1  
Espanya, 2 - R. La Victòria, 3  
Ferriolenc, 0 - Espanya, 0  
Espanya, 1 - Esporles, 2  
P. Cristo, 2 - Espanya, 0  
Espanya, 2 - Ses Salines, 1  
Cala d'Or, 3 - Espanya, 1

Espanya, 1 - Felanitx, 1  
Campos, 2 - Espanya, 0

### GOJEADORS

M. Terrassa (15 gols).  
Leo G. (14 gols). F. Magaña (5 gols). G. Garau (4 gols). M. Monserrat (3 gols). Bonet, Vich, Capó amb dos gols i Eusebio A., F. Cano i J. Cano, amb 1 gol.



FOTO ESTUDI  
REPORTATGES  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
I PUBLICITÀRIA

C/ d'Es Vall, 21 - Tel. 66 00 29

I Preferent

# La U.D. Arenal, interessada per Garí Quintana

B. Sbert

La U.D. S' Arenal, que actualment disputa la lligueta d'ascens a III Divisió Nacional, a través del secretari tècnic Gabriel Castell, s'han interessat perquè el porter del C.D. Espanya Joan Garí passi a engròssir, en un proper futur, la plantilla del primer equip del camp A. Roses.

Per a Rafel Gómez Hinojosa i els directius, no ha passat desapercebuda la bona campanya realitzada per Garí Quintana en l'equip llucmajorer que el va portar fins i tot a desbancar un altre excel·lent porter, com és Joan Sorell.

Actualment, la U.D.



Garí Quintana en l'òrbita de la U.D. Arenal

Arenal compta amb Gabaldon el qual malgrat la veterania ha fet també una gran campanya però ja es pensa en el futur i els 22 anys de G. Quintana fan preveure un futur esperançador per a aquest jove.

## Alevins C.D. Espanya II Regional

### Milloria final

Quintana

Des de la darrera informació només dos encontres falten per comentar que per cert han estat els darrers amb els quals s'ha finalitzat el Campionat Aleví de II Regional (Grup A) de Mallorca, temporada 1988/89. Dos partits saldats amb dues victòries la qual cosa ha suposat una milloria final quant a la classificació definitiva es refereix i s'ha deixat l'equip de Llorenç Sastre i de Jaume Paniza en la zona d'enmig. El primer d'aquests encontres va ser jugat contra l'Atc. Alaró en el camp d'aquest i el varen vèncer (1-3) amb gols de J. Clar (2) i de J. Bonet i per acabar, victòria (2-0) en el Municipal Llucmajorer amb gols de J. Clar i de J. Bonet.

#### RESULTATS

##### I VOLTA

Espanya, 3 - la Salle M., 1  
Cafetin, 8 - Espanya, 0  
Espanya, 1 - C. Picafort, 4  
Ses Salines, 5 - Espanya, 0  
Espanya, 1 - S' Horta, 3  
Espanya, 2 - Arenal, 2

Porto Cristo -Espanya, 1  
Barracar, 2 -Espanya, 4  
Espanya, 2 -Port Pollença, 2  
Sollerenc, 2 -Espanya, 1  
Espanya, 4 -Atc. Alaró, 0  
Sta. Maria, 0 -Espanya, 2

##### II VOLTA

La Salle M., 0 -Espanya, 1  
Espanya, 0 -Cafetin, 1  
Ca' n Picafort, 2 -Espanya, 5  
Espanya, 0 -Ses Salines, 1  
S' Horta, 3 -Espanya, 1  
Arenal, 5 -Espanya, 1  
Espanya, 0 -P. Cristo, 1  
Espanya, 2 - Barracar, 2  
Port Pollença, 3 -Espanya, 1  
Espanya, 1 -Sollerenc, 1  
At. Alaró, 1 -Espanya, 3  
Espanya, 2 -Sta. Maria, 0

#### GOLEJADORS

Durant aquestes vint-i-cinc jornades, que varen començar el 10-10-87 i acabaren el 7-5-88, es varen marcar 39 gols repartits d'aquesta forma:

J. Bonet (15 gols)  
J. Clar (6 gols)  
R. Castell (5 gols)  
C. Julià (2 gols)  
A. Bonet (2 gols)  
J. Mut (2 gols)  
Llorenç Ginard (2 gols)  
P.J. Muñoz, J. Ferretjans, B. Hermoso, M.A. Benítez i J.A. Tomàs, amb 1 gol.



**sa teulera**

PLANTES D'INTERIOR I  
EXTERIOR  
CENTRES - RAMS DE NUVA  
PLANTES - CORONES

C. Campos, 80 - Tel. 66 01 76

## CLINICA DENTAL

Dr. Ll. Galmés Ferrer

#### HORARI:

Dilluns, dimecres i divendres (9 a 14 h)  
Divendres horabaixa (16,30 a 20 h.)

Carrer Major, 77 - Tel. 66 20 17 - LLUCMAJOR

## DOLÇ I SALAT

FRUITS SECS

CONGELATS

POLLASTRES A L'AST

Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR

## Benjamins C.D. Espanya

## Adéu a una bona temporada

Joan Quintana

S'ha acabat la temporada corresponent al Viè Torneig de Futbol Benjamí, organitzat pel Consell Insular de Mallorca, i que, per primera vegada un equip llucmajorer hi prenia part. Aquest equip ha format part englobable en el grup de Manacor i la classificació final ha estat en una zona intermitja, la qual cosa es pot considerar excel·lent per al C.D. Espanya entrenat pels germans Morell i G. Bibiloni i que, gràcies a ell i a d'altres que han estat a l'anonimat, com per exemple en Pere Benítez, ha estat possible que Llucmajor tengué representants en la categoria més jove, per primera vegada en la història del nostre futbol.

## ELS CINC DARRERS PARTITS

Els cinc darrers partits que ens faltaven per comentar, varen ser molt irregulars, el primer es va perdre en el camp de l'Atc. Barracar per 4-2 essent autors dels gols visitants, en G. Aguiló i C. Jiménez. Una setmana després l'Espanya jugava a casa i tornava perdre contra el C.F. Barra-

car per 1-4 essent l'autor de l'únic gol local en G. Aguiló. Dia 14 de maig es visitava el feu del Campos, líder destacat del grup i es torna va perdre, aquest pic per 5-1 marcant el gol de l'honor C. Jiménez. Però el C.D. Espanya es t'reia l'espina de les golejades sofertes en la darrera jornada del campionat, quan va guanyar per 6-2 al Molí Nou amb dianes de Jiménez (4), Almagro i Laguela. Encara aquest no era el darrer partit perquè el darrer dissabte del mes es va disputar l'Espanya-Escolar el qual havia estat ajornat el dia dos d'abril, i va acabar amb victòria llucmajorera per 3-1 marcant per part local Aguiló (2) i Jiménez.

## RESULTATS

## I VOLTA

Espanya, 0 - Montuiri, 4  
Porreres, 4 - Espanya, 0  
Espanya, 1 - Algaida, 1  
P. Cristo, 3 - Espanya, 2  
Espanya, 5 - Sant Joan, 1  
Cardessar, 2 - Espanya, 5  
Espanya, 2 - A. Artà, 3  
Escolar, 2 - A. Artà, 3  
Escolar, 4 - Espanya, 1  
Espanya, 3 - Son Servera, 4  
Ses Salines, 1 - Espanya, 4  
Espanya, 1 - Barracar Atc., 0



A. García, J. Quintana, B. Gelabert i J.M. García



J. Durán, J. Segura i J.D. Laguela

Espanya, 1 - Campos, 10  
Molí Nou, 1 - Espanya, 4

## II VOLTA

Montuiri, 8 - Espanya, 3  
Espanya, 1 - Porreres, 1  
Algaida, 3 - Espanya, 3  
Espanya, 3 - P. Cristo, 1  
Sant Joan, 0 - Espanya, 8  
Espanya, 5 - Cardessar, 0  
A. Artà, 2 - Espanya, 2  
Espanya, 3 - Escolar, 1  
Son Servera, 1 - Espanya, 2  
Espanya, 4 - Ses Salines, 1  
Barracar Atc., 4 - Espanya, 1  
Campos, 5 - Espanya, 1  
Espanya, 6 - Molí Nou, 2

## GOLEJADORS

Molts de gols marcats pels Benjamins, durant

els 28 partits que va durar el campionat, un total de 76 que fan un promedi de 2'71 gols per partits. De tot això hem de destacar a Gabriel Aguiló el qual ha aconseguit 36 dianes. Finalment la llista ha quedat així:

C. Aguiló ..... 36 gols  
C. Jiménez ..... 14 gols  
A. Ferragut ..... 5 go.  
J.P. Jaume ..... 5 gols  
G. Gelabert ..... 4 gols  
G. Taberner ..... 3 gols  
J.D. Laguela ..... 2 gols  
J. Segura ..... 2 gols  
A. Almagro ..... 2 gols  
J. Rubio ..... 2 gols  
F. Jaume ..... 1 gol



PERRUQUERIA

FINA

C/. d'Es Vall, 49  
Tel. 66 11 58

PETITONS

ARTICLES  
INFANTILSLLISTES  
NAIXEMENT

Plaça d'Espanya, 46 - Tel. 66 18 59  
LLUCMAJOR



Futbol d'empreses

## Restaurant Tropical: Final

La temporada 1987/88 s'ha acabat. El futbol competitiu empresarial, un any més, ha deixat dissabte a dissabte, testimoni de la seva presència gairebé arreu de tots els camps de l'illa.

El TROPICAL no ha tenguut, com anys passats, una temporada molt bona, tal i com ho demostra el sisè lloc obtingut a la classificació final, si bé és un lloc meritori, comparat amb les dues temporades passades, primer i segon, en la participació corresponent al Campionat de Balears. Però enguany, com dèiem, ha deixat, esportivament parlant, un poc de mal sabor a la boca.

A més a més, es va de-

cidir prendre part al torneig Primavera, i a la primera eliminatòria, fora camp, el Tropical va ser vençut per 4-2 davant l'Oli Caimari. Els gols llucmajorers varen ser aconseguits per Jaume, de penalti el segon, i on l'àrbitre descaradament partidari de l'equip rival i, davant la decisió per part del Tropical d'abandonar l'encontre a causa de l'excés d'irregularitats (quan faltaven deu minuts per acabar el partit), el col·legiat va pitjar el final del partit.

El grup del Restaurant Tropical (sis equips capdavanters) va quedar, en la classificació d'aquesta manera:

1r. Casa Miss Jotul



2on. Portes Sanz

3r. Veterans de Santa Maria.

4t. Oli Caimari

5è. Mediterrani

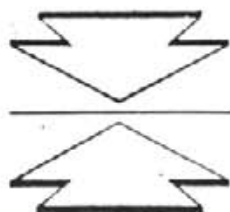
6è. Restaurant Tropical.

Pel que fa al Campionat de Balears, el primer va ser CASA MISS JOTUL, davant de F. Llompart, i del torneig PRIMAVERA el vencedor va ser SON SANT MARC, VETERANS de Sineu.

Al final i continuant amb els bons costums, va tenir lloc al restaurant

TROPICAL el sopar de clausura i repartiment de premis. Màxim golejador per a Miquel Jaume, a la regularitat, Alejandro Figueroa i en Tomeu Bergas acaparà el trofeu de millor «Tiffossi», càmera i animador. La bauxa s'allargà fins ben tard, acompanyada pels músics T. Bergas i Joan Xamena. Amb aquest adéu varem quedar per tornar-nos veure la propera temporada.

Jaume Manresa



**CENTRE  
DE  
RECONeixEMENT  
MEDIC - PSICOLOGIC**

**ANTONI ISERN OLIVER**

**LLUCMAJOR**

Carrer Antoni Garcias, 1-a (damunt Ca's Notari)

**certificats  
mèdics per a  
permís de conduir i  
llicència d'armes**

**HORARI:**  
Dilluns i Dijous de 16,30 a 21 h.

**FRUTALES**



**LLUCMAJOR**

**VENDA DE:**

**FRUITERS** (Pistatxos, Cireres, Figueres, etc)

**CITRICS** (Tarongers, Llimoneres, Pomelos)

**ORNAMENTALS** (Plantes de jardineria)

Cra. Lluçmajor - Porreres (a 800 metres)

**SANEAMIENTO  
CALEFACCION**



**GABRIEL OLIVER**

**INSTAL·LACIONS SANITÀRIES  
CALEFACCIÓ  
ENERGIA SOLAR**

Exposició i Vendes: C/. Born, 2 - Tel. 66 06 52  
Taller: Melià, 26 - Tel. 66 16 37 - LLUCMAJOR



EL SALO DE PERRUQUERIA  
I BELLESA DE LES

**GERMANES  
PUIGSERVER**

ELS OFEREIX EL SEU HORARI:

De dimarts a divendres  
de 9 a 12 i de 15 a 19  
i els dissabtes de 9 a 19  
C/ Orient, 8  
Tels. 66 20 08 - 66 11 12  
LLUCMAJOR.

PASTISSERIA

**Ca'n Lluc**

Sant Llorenç, 78 - A - Tel. 66 06 69  
LLUCMAJOR (Mallorca)



**PEGASO**

TALLER AUTORITZAT

**ANTONI ROSSELLO RAMIS**  
Servei de pegats i pneumàtics

Carrer Navarra, 4-6 - Tel. 66 09 28



**Cristaleria Llucmajor**

JOAN MOREY

Envidrat d'obres - Miralls - Vidres de Color  
Decorats - Vidrieres artístiques

Ronda Migjorn, 105 Tel. 66 14 93 LLUCMAJOR

## Ciclisme

# II Festa del pedal

Dià 1 de maig es va fer la segona Festa del Pedal, organitzada pel Club Ciclista de Llucmajor. Hi participaren més de 50 bicicletes, entre elles, cinc dones, una bicicleta doble, tres de cross, un equip de Porreres, un de Palma i un de Llucmajor de la «Revoltosa» i altres de dos i de tres variants.

També hi participà l'Ajuntament amb la Policia Municipal l'ambulància, una furgoneta granera, i els cotxes seguidors, fent un recorregut de 28 kms.

La marxa va deixar dos vidres a la carretera, es feren tres panes i el darrer fou Tomàs Ordinas, el qual va sofrir una caiguda dins un clot, però només es va fer algunes raspadures sense gaire importància.

A l'arribada a Llucmajor, hi hagué un refrigeri a base de coca, patates, bessons d'ametlla i refrescs de Ca'n Puig, llavors, en Jaume Salvà, com a membre del Club i seleccionador de Balears va entregar una placa de distinció com a homenatge per la seva

dedicació al ciclisme, a en Tomàs Ordinas Bonet.

## PROGRAMA DE L'EQUIP «REVOLTOSA».

Sortida els diumenges a les 8' 30 del bar Gual.

Dià 12 de juny: S' Aranjassa - S' Arenal - Talaiots (berenar) - creuer S' Estanyol - Llucmajor. Recorregut de 59 kms.

Dià 19 de juny: Algaida - Pina - Lloret (berenar) - Montuiri - Algaida - Llucmajor amb 49 kms. de recorregut.

Dià 26 de juny: Campos - Porreres - creuer Montuiri (berenar) carretera de Lloret - Algaida - Llucmajor. Recorregut de 50 kms.

Dià 3 de juliol: Randa - Montuiri - carretera de Vilafranca - Sant Joan (berenar) - Pina - Algaida - Llucmajor, amb un recorregut de 60 kms.

He de dir que totes aquestes sortides s'efectuaran, com sempre, a una velocitat de 20/25 kms./h. i pregam, novament, que els participants portin casc de ciclista.

**Sprint.**



Jaume Salvà, ex ciclista professional entregant una placa en homenatge per la dedicació al ciclisme a Tomàs Ordinas Bonet (72 anys).

NAIXEMENTS

-Ma. Magdalena Barceló Rubio, filla de Miquel i Esperança, nasqué el 20/4.

-Margalida Morell Rubí, filla d'Antoni i Coloma, nasqué el 25/4.

-David Sempere Gualda, fill de Josep Antoni i Francisca, nasqué el 29/4.

-Joan Noguera Julià, fill de Tomàs i Jerònia, nasqué el \*65.

-Pere Antoni Noguera Artigues, fill de Rafel i Miquela, nasqué el 14/5.

-Jaume Gelabert Clar, fill d'Antoni i Catalina, nasqué el 12/5.

-Miquel Barceló Julià, fill d'Antoni i Antònia, nasqué el 19/5.

MATRIMONIS

-Andreu Catany Alós i Francisca Mir Salvà, es casaren al Santuari de Gràcia el 5/3.

-Miquel Monserrat Vidal i Ma. Monserrat Suau Monserrat, es casaren a l'església de Sant Bonaventura el 9/4.

-Joan Josep Sánchez Barnes i Natividad Leon Trujillo, es casaren al Jutjat el 28/4.

-Joan Catany Puigserver i Magdalena Blázquez Martínez, es casaren al Santuari de Gràcia el 7/5.

-Josep Barceló Soler i Isabel Pons Salom, es casaren al Jutjat el 19/5.

DEFUNCIONS

-Andreu Mansilla Moreno, morí el 4/5 als 50 anys.

-Gregori Salvà Salvà, morí el 5/5 als 78 anys.

-Joan Sorell Rosselló, morí el 6/5 als 58 anys.

-Joana Maria Mut Jaume, morí el 7/5 als 67 anys.

-Sor Isabel Garcias Martorell, morí el 8/5 als 79 anys.

-Magdalena Martí Ordinas, morí el 9/5 als 69 anys.

-Margalida Guasp Boscana, morí el 10/5 als 85 anys.

-Miquel Caldés Garcias, morí el 11/5 als 88 anys.

-Magí Ferrer Cardell, morí el 14/5 als 83 anys.

-Rafel Monserrat Adrover, morí el 19/5 als 17 anys.

-Miquel Garau Ariza, morí el 22/5 als 19 anys.

-Francesc Martínez García, morí el 22/5 als 16 anys.

-Sebastià Manresa Mójér, morí el 25/5 als 87 anys.

TALLERS CAÑELLAS - ROTGER

SERVEI OFICIAL

FIAT



NUEVAS EMOCIONES

Los nuevos Regata gasolina han visto aumentada su gama con el nuevo motor 1.600 con inyección electrónica "single point". Novedad absoluta. El sistema "single point" significa mayor fiabilidad, mejor progresión de respuesta y una reducción de consumo del 7% (5.26 l. cada 100 km a 90 km/h) respecto al motor anterior. El resultado es un coche rápido y económico, que conserva en todo momento una gran reserva de potencia

lo que implica mayor seguridad. Y para los que prefieren los 1.300 cc, está el Regata 70. En dos versiones: Confort y Super. 65 CV capaces de superar fácilmente los 155 km/h. Economía y comodidad unidas en un coche pensado para satisfacer

los gustos del conductor más exigente. El Confort, para tenerlo todo de forma asequible; y el Super para los que gustan de esos detalles extra tan apetecibles.



C/. Hispanitat, 19 - Tel. 66 06 47

CARNISSERIA ■ XARCUTERIA

ZANOQUERA  
GARCIA

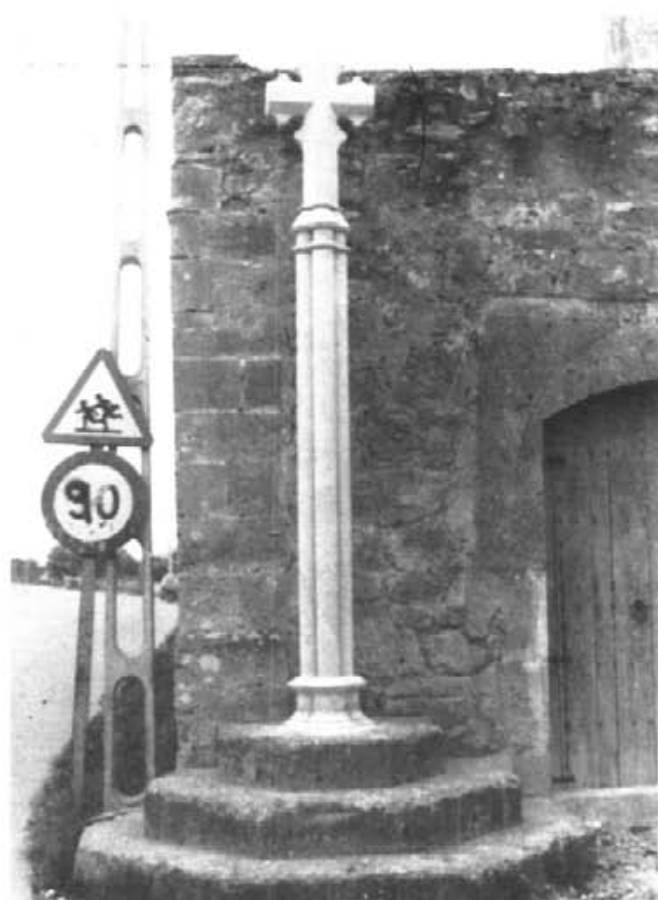
Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02  
LLUCMAJOR (Mallorca)



## P'es forat d'es moix

Quasi sempre en aquesta secció es parla d'irregularitats i de coses que es podrien millorar. En aquesta ocasió, ens alegrem de poder-vos mostrar una restauració: La Creu del Molí d'En Dragó.

No sabem si ha influït gens o no, el fet que fa uns quants d'anys denunciàssim la destrucció i posterior desaparició de la Creu, però si així fos, creim que aquest fet tan senzill és motiu més que suficient per justificar els sis anys llargs d'existència d'aquesta secció anomenada P'ES FORAT D'ES MOIX.



*Sabates Can Gramet*

**VENDA DE MOSTRES  
PARELLS SOLTS**

C/. Bisbe Taixaquet, 6 - Tel. 66 03 74  
LLUCMAJOR

## CENTRE DE PREPARACIÓ MATERNAL

Gimnàstica, projecció d'audiovisuals i xerrades  
Tot per al benestar psíquic i físic  
de l'embarassada

Carrer Rigo, 73 - LLUCMAJOR  
Tel. 66 24 90 (Dimarts i Dijous horabaixa)  
Tel. 66 17 98 (particular)



**Maderas  
ramon, s.a.**

**MAGATZEM I OFICINES**  
Cra. Lluçmajor - Porreres Km. 1  
Tel. 66 08 37 - LLUCMAJOR

**MAGATZEM**  
Cardenal Pou, 9  
Tel. 55 28 05 - MANACOR



**TALLERS LLUCMAJOR**  
SERVEI OFICIAL



Reparacions en general  
Planxisteria i pintura

Ronda de Ponent s/n - Tel. 66 12 67 - Lluçmajor



GOVERN BALEAR

Conselleria de Sanitat  
i Seguretat Social

S N° 01369

D. Don José Volante con N.° 07000201  
 Inspector (es) Sanitario (s) de C. A. I. B. han realizado en el día  
 de hoy visita de inspección al Establecimiento

Código: \_\_\_\_\_ Propiedad de \_\_\_\_\_  
 D.N.I. / C.I.F. \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_

Municipio \_\_\_\_\_ N.° habitantes \_\_\_\_\_ N.° alumnos  
 huéspedes, plazas ó camas \_\_\_\_\_ N.° empleados \_\_\_\_\_

Y ordenada por la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social del Gobierno  
 Balear resultando que:

PERSONADO EL SR. D. FRANCISCO DEL VALTO  
 PORTES, TITULAR DEL "FORN CAN PACO" DE  
 LLUCHAJOR, SE LE INFORMA DE QUE LAS DOS  
 MUESTRAS DE CREMA PASTELERA TOMADAS  
 SEGUN ACTA N.° 1837 DE FECHA 4/ MAYO/  
 1988 HAN DADO RESULTADOS SATISFACIDOS,  
 NO PRESENTANDO GERMENES PATOGENOS.

PARA QUE PUEDA PROCEDER A TIRAR  
 LAS MUESTRAS DESTINADAS PARA ANALISIS  
 CONTRADEFICION.

Se le concede un plazo para subsanar las deficiencias sanitarias antes mencio-  
 nadas hasta el día \_\_\_\_\_ y siéndole de aplicación la tarifa correspon-  
 diente a la Ley 7/86, de 19 de Noviembre, se levanta la presente acta por tri-  
 plicado, firmándola el visitado junto con el (los) Inspector(es) Sanitario (s),  
 que suscriben.

a 26 de MAYO de 1988

Firma del Inspector

Médico ☐ Farmacéutico ☒Veterinario ☐ otro ☐

Firma del Propietario

D.N.I. 42943698Toma de muestras SI ☐

Alimentos \_\_\_\_\_

Manipuladores \_\_\_\_\_

Agua \_\_\_\_\_

**Venda i assistència  
tècnica dels productes:**

BOSCH  
Automòbil

BOSCH  
Eines

BLAUPUNKT

Calentadors  
JUNKERS

Electricitat i Electrònica  
de l'automòbil

INJECCIÓ DE BENZINA

Aires acondicionats  
CARRIER  
CUPIA S.A.

Tacògrafs

So i alta fidelitat  
Automòbil

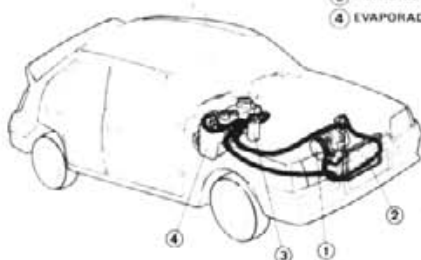
BLAUPUNKT  
Alarmes  
Esquiladores  
Motoserres  
Plaques solars  
Generadors  
Lloguer maquinària  
Martells

# AUTO-ELECTRIC Barcelo



Ronda de Ponent s/n. - Tel. 66 01 70 (LLUCMAJOR)

 **CUPIA, S.A.**  
AIRE ACONDICIONADO PARA AUTOMOVILES



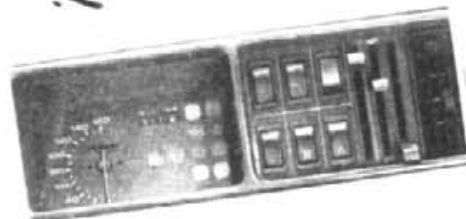
- ① COMPRESOR
- ② CONDENSADOR
- ③ FILTRO DESHIDRATADOR
- ④ EVAPORADOR

PER COMBATRE LA CALOR,  
AIRE ACONDICIONAT ES  
LA SOLUCIÓ

TENIM UNA GAMMA DE TOTS  
ELS MODELS  
PER A TURBINES I CAMIONS

## CALZATE UN MARBELLA JUNIOR.

Corta con el aburrimiento y calzate un coche que te trae  
a la vida sin traste de cabeza.  
El nuevo Marbella Junior viene en muchos colores.



El tapizado es muy,  
pero que muy propio... y por  
si fuera poco, todo esto y más  
tiene también un precio junior.  
Está tirado.

### ESTIRATE

Porque los asientos que trae tu  
Marbella Junior, además de llevar  
apoyacabezas, en los delanteros, se  
reclinan. Para que te puedas estirar  
todo lo que te pide el cuerpo.



# SEAT

**Rubí Automóviles  
Llucmajor, S.A.**

Cra. S'Arenal s/n - Tel. 66 02 34